



بنك المؤسسة العربية المصرفية  
ABC Bank

الرقم: رص /

التاريخ: ٢٠١٣/٣/٢٤ 002199

معالي السيد محمد صالح الحوراني الأكرم

رئيس هيئة الأوراق المالية

عمان - الأردن

الموضوع : القوائم المالية للبنك كما في

٢٠١٢/١٢/٣١

تحية وبعد ،

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه ، نرفق لمعاليتكم القوائم المالية للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، وذلك بعد اعتمادها من مدققي حسابات البنك السادة ارنست و يونغ و موافقة السادة البنك المركزي الأردني عليها.

وتفضلوا معاليكم بقبول فاتق الاحترام ، ، ،

عضو مجلس الإدارة المنتدب

المدير العام

سيمونا سايملا

هيئة الأوراق المالية

الدائرة الإدارية / الديوان

٢٥ آذار ٢٠١٣

الرقم التسلسل ،

الجهة الختمة ،

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

# إرنست ويونغ

إرنست ويونغ الأردن  
محاسبون قانونيون  
صندوق بريد ١١٤٠

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف: ٠٠٩٦٢ ٦٥٥٢ ١١١١ / ٠٠٩٦٢ ٦٥٨٠ ٠٧٧٧

فاكس: ٠٠٩٦٢ ٦٥٥٣ ٨٣٠٠

www.ey.com/me

تقرير مدققي الحسابات المستقلين  
إلى مساهمي بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) شركة مساهمة عامة محدودة وشركته التابعة ("المجموعة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الايضاحية الأخرى.

## مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

## مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

## الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

## تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة ببيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ويونغ / الأردن

إرنست ويونغ

محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن الإلكتروني

ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٠ شباط ٢٠١٣

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)  
قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	الموجودات
دينار	دينار		
٣٨٨٦٩٧٨٠	٣٩٣٦٧٢٧١	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٦٠٤٠٩٩٦١	٦٣٧٧٠٥١٨	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٠٩٠٠٠٠	١٠٠٦٣٥٠٠٠	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢١٤٨٢٦٦٩	١٣١٨٩٣٨	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٩٤٣٠٥٣٤٤	٤٦٢٦٤٢٣٠٢	٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
٢٣٤٩٢٢٢٥٦٠	١٧٢٧٣٧٨٧٧	٩	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
-	٥٢٠٠٦٨٩٤	١٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة - مرهونة
١٠٧٢١٧٣٥	١٠٧٦٤٧٤٢	١١	ممتلكات ومعدات
٦٢٤٦٧٨	٢٦٨٠٩٤١	١٢	موجودات غير ملموسة
١٠٣٧٤٨٢	٦٤٩٩٩٨	١٩	موجودات ضريبية مؤجلة
٧٩٥٠٥٢٠	١٠٧٧٦٤٩٢	١٣	موجودات أخرى
٧٥٨٠٨٠٣٢٢٩	٨٢٧٣٥٠٩٧٣		مجموع الموجودات
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
<b>المطلوبات</b>			
١٠٤٤٩٨٠٤٠	٩٣٢٢٢٧٤٩٣	١٤	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٥٨٢٩٦٦٧٩	٤٨٢٥٢٨٧٩٠	١٥	ودائع عملاء
٤٩٩٠٠٣٣٤	٣١٦٤٤٢٦٠	١٦	تأمينات نقدية
٢٩٨٢٩٢٤	٥٣٨٠٣٥١٥	١٧	أموال مقترضة
١٢٥٠٩٥٢	٨٩٧١٦٤	١٨	مخصصات متنوعة
٦١٨٣٢٢٢٦	٣٣٩٨٠٢١	١٩	مخصص ضريبة الدخل
٥٦٩٣٥	٣٦٤٣٦	١٩	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٦٧٥٥٥٣٥	٣١٠٩٨٢٨٤	٢٠	مطلوبات أخرى
٦٣٩٩٢٤٦٢٥	٦٩٦٦٣٣٩٦٣		مجموع المطلوبات
<b>حقوق الملكية</b>			
<b>حقوق مساهمي البنك</b>			
٨٩٦٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	٢١	رأس المال المكتتب به والمدفوع
-	٦٦٩٤٣		علاوة اصدار
١٤٤٧١٩٧١	١٦٠٦٩٨٣٧	٢٢	احتياطي قانوني
٢٠٨٥٤٢	٢٠٨٥٤٢	٢٢	احتياطي اختياري
٣٨٠٨٢٦٩	٤٢٠٨٢٦٩	٢٢	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٦٤٠٢٢٧)	(٥٧٧١٩٧)	٢٣	احتياطي القيمة العادلة
١٠٧٠٧٤٩	١٠٧٤٠٦١٦	٢٤	أرباح مدورة
١١٨٠٥٥٧٠٤	١٣٠٧١٧٠١٠		مجموع حقوق الملكية
٧٥٨٠٨٠٣٢٢٩	٨٢٧٣٥٠٩٧٣		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

قائمة الدخل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات
دينار	دينار	
٣٩٩٧٨١١٨	٥٢٨١٥٣٣٧	٢٥
(١٤٠٧٧١٩٦)	(٢١٩٤٥٧٥١)	٢٦
٢٥٩٠٠٩٢٢	٣٠٨٦٩٧٨٦	صافي إيرادات الفوائد
٢٧٨٥٠٠٠	٢٧٣٦٢٥١	٢٧
٢٨٦٨٥٩٢٢	٣٣٦٠٦٠٣٧	صافي إيرادات العمولات صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٧٨٠٩١٦	٦٧٤٦٠٧	٢٨
٣٢٦٥٧٠٢	٥٣٥٢٤٧	٢٩
٤٠٩٥٦	١٤١٩٨٨	أرباح عملات اجنبية أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل أرباح موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٣٩٤٥٥١٣	٤١١٧٩٧٦	٣٠
٣٦٧١٨٩٠٩	٣٩٠٧٤٨٥٥	إيرادات أخرى إجمالي الدخل
(٩٣٨١٣٠١)	(١٠٢٩١٥٥٧)	٣١
(١٦٢٢٧٩٨٣)	(١٧١٩٢٨٦)	١٢ و ١١
(٦٢٠١٣٨٧)	(٦٩٢٨٠٢١)	٣٢
(٢٩٣٨٩٤٠٠)	(٤٩٤٨٩٨٢٦)	٨
-	٣٣٢٩٩٠	١٨
(٢٠١٤٩٠٧١)	(٢٣٠٩٦٢٠٠)	نفقات الموظفين إستهلاكات وإطفاءات مصاريف أخرى مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة وفر في مخصصات متنوعة إجمالي المصروفات
١٦٥٦٩٣٣٨	١٥٩٧٨٦٥٥	الربح قبل الضرائب
(٥٢٦٨٦٠٥)	(٤٩٤٧٣٢٢)	١٩
١١٣٠٠٧٣٣	١١٠٣١٣٣٣	ضريبة الدخل ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠.١٢٦	٠.١١٢	٣٣
		حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١١٣٠٠٧٣٣	١١٠٣١٣٣٣	ربح السنة
(١٢١٥٩٣)	٦٣٠٣٠	يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى بعد الضريبة التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية للتحوط
١١١٧٩١٤٠	١١٠٩٤٣٦٣	مجموع الدخل الشامل للسنة

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)  
الراشدة للتغيرات في حقوق الملكية المرحدة  
للشئنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

		الإحتياطيات						علاوة	
مجموع حقوق الملكية	أرباح مسددة	الإحتياطي الشاملة	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	إحتياطي	قانوني	مصدر	رأس المال المكتسب به		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١١٨٠٧٠٤	١٠٧٠٧٤٩	(١٤٠٧٢٧)	٣٨٠٨٧٦٩	٢٠٨٤٤٢	١٤٤٧١٩٧١	-	٨٩٦٠٠٠٠	-	
١١٠٩٤٣١٣	١١٠٣١٣٣	٦٣٠٣٠	-	-	-	-	-	-	
١٠٤٢٦٩٤٣	-	-	-	-	-	٦٦٩٤٣	١٠٤٠٠٠٠	-	
(٩٠٠٠٠٠)	(٩٠٠٠٠٠)	-	٤٠٠٠٠٠	-	١٩٧٨٦٦	-	-	-	
١٣٠٧١٧٠١٠	١٠٧٤٠٦١٦	(٥٧٧٩٧)	٤٢٠٨٧٦٩	٢٠٨٤٤٢	١٦٠٦٩٣٧	٦٦٩٤٣	١٠٠٠٠٠٠	-	
١٠٦٩٨٧٢١	٩٤١٤٣٠٣	١٠٠٩٦١٨	٢٩٣٨٧٦٩	٤٢٠٧٩٩٤	١٢٨١٥٠٣٧	-	٨٠٠٠٠٠٠	-	
٣٧٨٣٤٣	١٩٠٦٩٥	(١٣٧٨٣٥٢)	-	-	-	-	-	-	
١٠٦٩٧٦٦٤	١١٣٢٠٨٩٨	(٥١٨٦٣٤)	٢٩٣٨٧٦٩	٤٢٠٧٩٩٤	١٢٨١٥٠٣٧	-	٨٠٠٠٠٠٠	-	
١١٠٧٩١٤٠	١١٣٠٠٧٣٣	(١٢١٣٩٣)	-	(١٢١٤٥١)	-	-	٩٠٠٠٠٠	-	
-	(٩٣٨٧٤٨)	-	-	(١٢١٤٥١)	-	-	٩٠٠٠٠٠	-	
-	(٢٣٦٩٣٤)	-	٨٧٠٠٠٠	-	١٦٥٦٩٣٤	-	-	-	
١١٨٠٧٠٤	١٠٧٠٧٤٩	(١٤٠٧٢٧)	٣٨٠٨٧٦٩	٢٠٨٤٤٢	١٤٤٧١٩٧١	-	٨٩٦٠٠٠٠	-	

- ٢٠١١

الرصيد في بداية السنة

أثر تطبيق مبادئ التقارير المالية للنسبة رقم ٩

الرصيد المعدل في بداية السنة

مجموع الدخل الشامل للسنة

الزيادة في رأس المال

المحول الى الإحتياطيات

الرصيد في نهاية السنة

- إن احتياطي مخاطر مصرفية عامة مفيد للمحسب ولا يمكن التصرف به إلا بموجب البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية.

- لا يمكن التصرف بمبلغ ١٤٩٩٨٩٨ دينار من الأرباح الموزعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل موجودات ضريبية مؤجلة مقابل ٤٨٢٣٧٠٣٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ كما لا يمكن

التصرف بمبلغ ٥٧٧٠١٩٧ دينار من الأرباح الموزعة مقابل القيمة الشاملة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٢٠١٢٧٢٧٢٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- ويشمل رصيد الأرباح الموزعة بمبلغ ٨٥٠٠١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ لا يمكن التصرف به، والذي يمثل أثر التطبيق المبكر للمبكر للمبكر الوطني للتقارير المالية رقم (٩) الا بمقدار ما يتحقق منه فعلا من خلال عمليات البيع مقابل ٨٤٧١٣٢٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

تعتبر الإيضاحات المرتبطة من رقم ١ إلى رقم ٤٦ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاح
دينار	دينار	
١٦٦٩٣٣٨	١٥٩٧٨٦٥٥	<b>الأنشطة التشغيلية:</b>
١٦٢٢٧٩٨٣	١٧١٩٢٨٦	الربح قبل الضرائب
٢٩٣٨٤٠٠	٤٤٨٩٦٢٦	تعديلات بنود غير نقدية -
(٢٧٧)	(١٥٤٠٣١)	استهلاكات واطفاءات
(٢٥٧٢٥٥)	(٣٣٢٤٩٠)	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
	(٢٣٦٩٦٢)	أرباح رأسمالية
		مخصصات متنوعة
		فوائد مستحقة
٢٥٨٣٧٧	٢٤١٦٦	خسائر غير متحققة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٣١٤٤٦٨٤)	(٤٧٨٢٥٤)	أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٤٠٤٥٦)	(١٤١٤٨٨)	أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(١٨٢٠٨)	(١٥١٧٩٥)	تأثير تغيير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١٧٩٣٣٢١٨	٢٠٧١٦٩٠٨	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغيير في الموجودات والمطلوبات
		التغيير في الموجودات والمطلوبات -
١٣٦٠٥٢٠٥	(٣٥٤٥٠٠٠)	(الزيادة) النقص في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
٦٥٦١٩٤٢	١٢٨٣٤٢٤	النقص في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٨٥١٧١٠٨٥)	(٧٢٨٢٦٧٨٤)	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
(٣٩٩٤٥)	(١٩٠٠٤٧٦)	(الزيادة) في أرصدة مقيدة السحب لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (النقص) الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
١٠٠٠٠٠٠٠	(٧٠٩٠٠٠٠)	الزيادة في ودائع العملاء
٩٧٩٦٩١٨٣	٢٤٢٣٢١١١	(النقص) في تأمينات نقدية
(٣٣٢٥٠٠٥)	(١٨٢٥٦٠٧٤)	الزيادة في مطلوبات أخرى
٥٣٧٩٩٨٣	١٣٨٩٨٢٩١	مخصصات متنوعة مدفوعة
(٦٣٢٨٨)	(٢١٢٩٩)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية قبل الضريبة
٦٢٨٥٠٢٠٨	(٤٤٢١٧٨٩٩)	الضرائب المدفوعة
(٥٤٥٣٨٤٦)	(٧٣٩٢٥٥٥)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل
٥٧٣٩٦٣٦٢	(٥١٦١٠٤٥٤)	
		<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
(١٩٧٧٤٧٤٦٦)	(١٦٥١٠٠٦٣٠)	شراء موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١٥١٣٦٠٦٢٢٦	١٧٥٤١٩٩٠٦	بيع واستحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(٩٨٥٥٩٩)	(١٢٣٦٦٦٣)	شراء ممتلكات ومعدات
١٤٩٩	٢٩٦٥٨	بيع ممتلكات ومعدات
(٢٧٢٩٦٢)	(٢٦١١٥٥١)	شراء موجودات غير ملموسة
(٤٧٦٤٤٢٠٢)	٦٥٠٠٧٢٠	صافي التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية
		<b>الأنشطة التمويلية</b>
-	١٠٤٦٦٩٤٣	الزيادة في رأس المال وعلاوة الإصدار
-	(٩٠٠٠٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(٨٧٤٧٧١٨)	٥٠٨٢٠٥٩١	الزيادة (النقص) في أموال مقترضة
(٨٧٤٧٧١٨)	٥٢٢٨٧٥٣٤	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
١٠٠٤٤٤٢	٧١٧٧٨٠٠	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
١٨٢٠٨	١٥١٧٩٥	تأثير تغيير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١٠٨٤٩٩٠٥١	١١٨٧١٧٠١	النقد وما في حكمه في بداية السنة
١١٨٧١٧٠١	١٩٢٠١٢٩٦	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

#### (١) معلومات عامة

ان بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) شركة مساهمة عامة أردنية تأسس بتاريخ ٢١ كانون ثاني ١٩٩٠ بموجب قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩. ومركزه الرئيسي مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ٢٧ والشركة التابعة له.

إن أسهم البنك مدرجة في بورصة عمان.

يتم توحيد القوائم المالية الموحدة للبنك و الشركة التابعة (يشار إليهما معاً بالمجموعة) في القوائم المالية للمؤسسة العربية المصرفية - البحرين.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة المجموعة بتاريخ ١٠ شباط ٢٠١٣ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

#### (٢) السياسات المحاسبية

##### أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية، وكذلك يتم إظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة.

##### التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المالية السابقة باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التعديلات التالية على معايير التقارير المالية الدولية ابتداء من أول كانون الثاني ٢٠١٢:

##### معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (إسترداد الموجودات الضمنية)

يوضح التعديل تحديد الضريبة المؤجلة للإستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل إفتراض بأن الضريبة المؤجلة للإستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم إستردادها من خلال البيع. كما ويتطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة المؤجلة للموجودات غير القابلة للإستهلاك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢. لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الإداء المالي للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إضافية للإفصاح عن إلغاء الإعراف يتطلب هذا التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم إلغاء الإعراف بها لتمكين مستخدم القوائم المالية للمجموعة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم إلغاء الإعراف بها والالتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم إلغاء الإعراف بها لتمكين مستخدمي القوائم المالية من تقييم طبيعة التدخل ومخاطره. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١. حيث أن المجموعة لا تمتلك مثل هذه الموجودات، فإنه لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على عرض القوائم المالية الموحدة للمجموعة ، ولم يؤثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

#### أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة.

هناك شركة واحدة تابعة للبنك هي شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية ذات المسؤولية المحدودة ورأس مالها ١٥٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار والمملوكة بالكامل من قبل البنك ومقرها في عمان وتمارس ادارة الاستثمار وأعمال الوساطة في الأوراق المالية نيابة عن عملائها بالإضافة الى تقديم استشارات مالية للاستثمار في الأوراق المالية وقد تأسست الشركة بتاريخ ٢٥ كانون الثاني ١٩٩٠.

يتم اعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة ابتداءً من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.

في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم اظهار الاستثمارات في الشركة التابعة بالتكلفة.

#### معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي متخذ القرار الرئيسي لدى المجموعة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

#### موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة المجموعة وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم.

يتم اثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي الى عدم امكانية استرداد الاصل او جزء منه ، ويتم قيد اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

## موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

هي الموجودات المالية التي قامت المجموعة بشرائها بغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة. يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقييد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحدة.

## تسهيلات ائتمانية مباشرة

التسهيلات الائتمانية المباشرة هي موجودات مالية لها دفعات ثابتة أو محددة قدمتها المجموعة في الأساس أو جرى اقتناؤها وليس لها أسعار سوقية في اسواق نشطة. يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للمجموعة وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتزليلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - الى قائمة الدخل الموحدة، ويضاف المحصل من السديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

## القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الادوات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.
- يتم تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الامد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم إطفاء الخصم / العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة / المدفوعة في قائمة الدخل الموحدة.

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الادوات المالية، وفي حال وجود ادوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

## التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني.

## ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

% /	
١٥ - ٢	مباني
٢٠ - ٩	معدات وأجهزة وأثاث
١٥	وسائط نقل
٢٥ - ٩	أجهزة الحاسب الآلي
١٠	تحسينات عقارية

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغيير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغيير في التقديرات.

يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

## مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

## مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية الخدمة بتاريخ قائمة المركز المالي بموجب اللوائح الداخلية للمجموعة.

## ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتركمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والانظمة والتعليمات في المملكة الأردنية الهاشمية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

## حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي تديرها المجموعة نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات المجموعة. يتم اظهار رسوم وعمولات ادارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحدة. يتم اعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة راس المال المدارة لصالح العملاء عن راسمالها.

## التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واطهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

## تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة.

يتم الاعتراف بالمصاريف على اساس مبدأ الاستحقاق.

يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

## تاريخ الإعراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام المجموعة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

## المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

### مشتقات مالية للتحوط -

لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي:

- التحوط للقيمة العادلة: هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات المجموعة. في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة و كذلك الناتج عن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحدة.
- التحوط للتدفقات النقدية: هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات المجموعة الحالية والمتوقعة. في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحدة في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل.
- التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية: في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم قياس القيمة العادلة لاداة التحوط لصافي الموجودات المتحوط لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الأرباح او الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية الموحدة ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن قائمة الدخل الموحدة، ويتم تسجيل الجزء الفعال في قائمة الدخل الموحدة عند بيع الاستثمار في الوحدة الاجنبية المستثمر بها.
- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاداة التحوط في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.

## مشتقات مالية للمتاجرة -

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الأجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحدة، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة.

## عقود إعادة الشراء أو البيع

يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة المجموعة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للمجموعة حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة، تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

أما الموجودات المشتراة مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للمجموعة حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

## الموجودات المالية المرهونة

هي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح اطراف اخرى مع وجود حق للطرف الاخر بالتصرف بها (بيع او اعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الاصيل.

## الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة وفاء لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة في قائمة المركز المالي الموحدة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للمجموعة أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحدة ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحدة إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

## موجودات غير ملموسة

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج وتقيّد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها . أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة. او لفترة غير محددة ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحدة اما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال المجموعة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

تتضمن الموجودات غير الملموسة لدى المجموعة كافة الأنظمة وبرامج الحاسب الآلي و الخلوات حيث يتم اطفائها بحسب عمرها الانتاجي بنسب تتراوح بين ١٠-٢٠٪ سنوياً.

## العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر) كجزء من احتياطي القيمة العادلة.

### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

### (٢) استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإصاح عن الالتزامات المحتملة. كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من ادارة المجموعة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التنفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المنكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة: يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الأسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني ومعايير التقارير المالية الدولية.
- يتم احتساب التدني في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتم أخذ مخصصات لهذه الإلتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في المجموعة.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) إلى قائمة الدخل الموحدة.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥١٧١١ر٠١٠٠	٥١٠٤٠٠ر٠٠
٤٠٠٠ر٠٠٠	-
٢٩٧٦٨ر٠٦٩	٣٤٢٦٢ر١٧١
٣٨٨٦٩ر٧٨٠	٣٩٣٦٧ر٢٧١

نقد في الخزينة  
أرصدة لدى بنوك مركزية:  
ودائع لاجل وخاضعة لاشعار  
متطلبات الاحتياطي النقدي  
المجموع

لا يوجد ارصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ و ٢٠١١.  
لا يوجد شهادات ايداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية	
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٩٢٩ر٢٨٨	١٥٢٦٣ر٤١٥	٧٦٦٩ر٦٦١	١٤٨٩٦ر٨٧٣	١٢٥٩ر٦٢٧	٣٦٦ر٤٢
٥١٤٨٠ر٦٧٣	٤٨٠٧ر٠٣	٤٠٨٤٥ر٦٧٣	٤٤٢٥٣ر٠٣	١٠٦٣٥ر٠٠٠	٤٢٥٤ر٠٠٠
٦٠٩ر٩٦١	٦٣٧٧٠ر٠١٨	٤٨٠١٥ر٣٣٤	٥٩٤٩٩ر٩٧٦	١١٨٩٤ر٦٢٧	٤٦٢٠ر٤٢

حسابات جارية وتحت الطلب  
ودائع تستحق خلال فترة  
٣ أشهر أو أقل  
المجموع

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٤٩٩٩ر٣٦٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٢٠١٢ مقابل ٤٧٠٥ر٢٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب ٧٠٩ر٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل لا شيء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

(٦) ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
-	١٠٦٣٥ر٠٠٠
٧ر٠٩٠ر٠٠٠	-
٧ر٠٩٠ر٠٠٠	١٠٦٣٥ر٠٠٠

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية  
ايداعات تستحق خلال فترة من ٣ اشهر الى ٦ اشهر

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية  
ايداعات تستحق خلال فترة من ٣ اشهر الى ٦ اشهر  
المجموع

- لا يوجد ايداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ و ٢٠١١.

(٧) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢٠٤٨٢٦٦٩	١٣١٨٩٣٨	اسهم شركات

(٨) تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢١٦٥٢٤٨٦	١٨٠٣٢٤٢١	الافراد (التجزئة)
١٣٢١٩٥٩٠٢	١٦٨٠٨٨١٧٥	حسابات جارية مدينة*
٧٨٦١٤٠٥	٧٥٢٠٠٢٦	قروض و كمبيالات**
٥٧٨٠٩١٠٨	٦٣٨٥٨٦٦٠	بطاقات الائتمان
		القروض العقارية
		الشركات
٦٠٨٥٧٩٢٥	٤٢٠٤١٨٩٧	حسابات جارية مدينة*
١٢٧٤٤٩١٧٦	١٤٧٠٥٩٣٨٢	قروض و كمبيالات**
٨٢٤٥٧٣١	٤٠٠٤٥٠٧٢	الحكومة و القطاع العام**
٤١٦٠٧١٧٣٣	٤٨٦٧٤٥٦٣٣	المجموع
(٦٢٧٦٦٥٧)	(٦٩٩٤٢٦٦)	ينزل : فوائد معلقة
(١٥٤٨٩٧٣٢)	(١٧٠٩٠٦٥)	ينزل : مخصص تكدي تسهيلات ائتمانية مباشرة
٣٩٤٣٠٥٣٤٤	٤٦٢٦٤٢٣٠٢	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢٤٣٩٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل لا شيء دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

\*\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٩٧١٩٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٢٦٦٤٦٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٢٨٣٧٦٢٦٤ دينار أي ما نسبته ٥٨٣٠٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٢٧٢٤٦٣٢٤ دينار أي ما نسبته ٦٥٤٨٪ من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٢١٣٨١٩٩٨ دينار أي ما نسبته ٤٥٧٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٢٠٩٦٩٦٦٧ دينار أي ما نسبته ١١٧٪ من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٤٠٠٤٥٠٧٢ دينار أي ما نسبته ٨٢٢٧٪ من اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٨٢٤٥٧٣١ دينار أي ما نسبته ١٩٨٢٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

مخصص تندي تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تندي تسهيلات ائتمانية مباشرة:

الافراد	القروض العقارية	الشركات	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٢			
٥٨٢٢٢٧٧٧	١٤١٣٤٣	٩٥٢٥٦١٢	١٥٤٨٩٧٣٢
٢٢٨٨٠٠٤	٥٩٩٩٠	٢١٤١٨٣٢	٤٤٨٩٨٢٦
(٨١٣٦٦٦)	-	(٢١١١٧٦٦)	(٢٩٢٥٤٣٢)
-	-	٥٤٩٣٩	٥٤٩٣٩
٧٢٩٧١١٥	٢٠١٣٣٣	٩٦١٠٦١٧	١٧١٠٩٠٦٥
٦٤٥٧٦٥٥	٢٠١٣٣٣	٩٤٢٤٢٤٥	١٦٠٨٣٢٣٣
٨٣٩٤٦٠	-	١٨٦٣٧٢	١٠٢٥٨٣٢
٧٢٩٧١١٥	٢٠١٣٣٣	٩٦١٠٦١٧	١٧١٠٩٠٦٥
المجموع			
٢٠١١			
٥٠٨٧٥٤٧	٢١٥٨٤١	٧٦٢٢٢٤٥٨	١٢٩٢٥٨٤٦
٨٥٣٨٥٢	(٧٤٤٩٨)	٢١٥٩٠٤٦	٢٩٣٨٤٠٠
(١١٨٦٢٢)	-	(٢٩٩٧٩٣)	(٤١٨٤١٥)
-	-	٤٣٩٠١	٤٣٩٠١
٥٨٢٢٢٧٧٧	١٤١٣٤٣	٩٥٢٥٦١٢	١٥٤٨٩٧٣٢
٤٩٠٩٨٦٨	١٤١٣٤٣	٩٢٣٢٦٨٤	١٤٢٨٣٨٩٥
٩١٢٩٠٩	-	٢٩٢٩٢٨	١٢٠٥٨٣٧
٥٨٢٢٢٧٧٧	١٤١٣٤٣	٩٥٢٥٦١٢	١٥٤٨٩٧٣٢
المجموع			

بلغت قيمة المخصصات التي انتقلت إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة مبلغ ١٢٨٢٤١٢٨٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ١٨٦٩٨٤٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

## الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

الإجمالي دينار	الشركات دينار	القروض العقارية دينار	الأفراد دينار	
٦٢٢٧٦٦٥٧	٤١٦٤١٦٦١	٧٩٦٠١	٢٠٣٢٨٩٥	٢٠١٢
٢٣٢١٧٨٨	١٤١٧٩٩٢	٤٥٣٨٨	٨٥٨٤٠٨	الرصيد في بداية السنة
(١٧٢٢٤٨)	(٧٨١٩٦)	-	(٩٤٠٥٢)	الفوائد المعلقة خلال السنة
(١٤٣١٩٣١)	(٨٦٢٩٨٥)	-	(٥٦٨٩٤٦)	الفوائد المحولة للإيرادات
٦٩٩٤٢٦٦	٤٦٤٠٩٧٢	١٢٤٩٨٩	٢٠٢٢٨٣٠٥	الفوائد التي تم شطبها
				الرصيد في نهاية السنة
٥٣٥٨٦٣٨	٣٧٤٢٦٦٢	١١٩٥١٢	١٤٩٦٤٦٤	٢٠١١
٢١٦٧١٦٤	١٣٥١٢٥٤	-	٨١٥٩١٠	الرصيد في بداية السنة
(٣٢٣٩٠٧)	(٢٣٧٨١٦)	(٣٩٩١١)	(٥٦١٨٠)	الفوائد المعلقة خلال السنة
(٩١٥٢٣٨)	(٦٩١٩٣٩)	-	(٢٢٣٢٩٩)	الفوائد المحولة للإيرادات
٦٢٧٦٦٥٧	٤١٦٤١٦٦١	٧٩٦٠١	٢٠٣٢٨٩٥	الفوائد التي تم شطبها
				الرصيد في نهاية السنة

## (٩) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	
٧٧٣٤٨٦٣٤	٤٥٢٠٤٨٥٣	موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية
١٥٢٧٧٣٩٢٦	١٢٤٣٣٣٠٢٤	أذونات خزينة حكومية*
٤٨٠٠٠٠٠	٣٢٠٠٠٠٠	سندات مالية حكومية وبكفالتها*
٢٣٤٩٢٢٢٥٦٠	١٧٢٧٣٧٨٧٧	سندات مالية أخرى
٢٣٤٩٢٢٢٥٦٠	١٧٢٧٣٧٨٧٧	تحليل السندات والأذونات:
-	-	ذات عائد ثابت
٢٣٤٩٢٢٢٥٦٠	١٧٢٧٣٧٨٧٧	ذات عائد متغير
		المجموع

- إن آجال استحقاق السندات تتراوح من ٢١ يوم و لغاية ٧ سنوات.

- يتراوح معدل أسعار الفائدة على السندات من ٣٫٩٣٧٪ الى ٨٫٦٪.

\* قامت المجموعة ببيع سندات مالية حكومية قبل تاريخ الاستحقاق بقيمة اسمية ٤٣١٧٨٠٠٠ دينار من محفظة الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة و نتج عن ذلك ربح بمبلغ ١٤١٤٨٨ دينار.

(١٠) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة - مرهونة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
-	٥٢٠٠٦٨٩٤

سندات مالية حكومية وبكفالتها\*

- \* قامت المجموعة بتاريخ ٥ كانون الأول ٢٠١٢ ببيع تسعة سندات من سندات الخزينة الأردنية بقيمة اسمية ٣٠٥٠٠٠٠٠٠ دينار الى البنك المركزي الأردني حيث كانت قيمة اتفاقية إعادة الشراء لهذه السندات ٢٩٨٩٠٠٠٠٠ دينار ، تم تسجيل المبلغ المستلم البالغ ٢٩٧٧٨٦٢٩ دينار كأموال مقترضة بسعر فائدة ٤,٢٧٪ سنويا ، كما قامت المجموعة بتاريخ ٢٦ كانون الأول ٢٠١٢ ببيع أربع سندات من سندات الخزينة الأردنية بقيمة اسمية ٢١٥٠٠٠٠٠٠ دينار حيث كانت قيمة اتفاقية إعادة الشراء ٢١٥٠٠٠٠٠٠ دينار، و تم تسجيل المبلغ المستلم ٢١٤٨٢٤٧٦ دينار كأموال مقترضة بسعر فائدة ٤,٢٥٪ سنويا موضحة في (إيضاح ١٦). لم تقم المجموعة بالاعتراف بهذه المعاملة كعملية بيع حيث ان المجموعة احتفظت بحق إعادة الشراء لهذه السندات بتاريخ ٦ كانون الثاني ٢٠١٣ و ٢ كانون الثاني ٢٠١٣ على التوالي.

(11) مستطكات ومعدات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	ديكورات وتحسينات	أجهزة الحاسب الآلي	وسائط نقل	معدات وأجهزة	مباني	أراضي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٩٠٩٣٢٩٧٩	٤٠١٧٦	٢٤٤٠٧٨٨	٤٣٥٤٠٧	٣٨٢٣٦١٢	٦٠٧٦٦١٩	٣٠١١٣٧٧
١٣٩٨٦٩٦	٦٢٠٤٥٨	٢٨٦٦٠٠	١٢٨٠٠٠	٣٦٣٦٣٨	-	-
(٤٢٠٤٨٥)	(١٢٨٤٠٦)	(١٤٤٣٥)	(١٢٤٠٦٥)	(١٥٣٥٧٩)	-	-
٢٠٩١١٩٠	٤٦٣٧٢٨	٢٧٧٢٩٥٣	٤٣٩٣٤٢	٤٣٠٣٦٧١	٦٠٧٦٦١٩	٣٠١١٣٧٧
٩٥٥٠٦٥١	١٨٩٥٥٦٤	٢٠٧٢٠٦	٣٩٠١٨٠	٢٧٧٤٧٦١٣	٢٤٤٥٠٨٨	-
١٦٣٩٩٨	٤٢٥٦٥٦	٢١٧٦٧٣	٤٤٤٨٣	٣٧٣٧٩٤	١٠٢٣٩٢	-
(٣٩٠٨٢٧)	(١٢٠٣٣٠)	(١٢٠٩٢٧)	(١١٠٧٩٢)	(١٤٦٧٧٨)	-	-
١٠٣٢٣٨٢٢	٢٢٠٠٨٩٠	٢٢٧٦٦٩٥٢	٣٢٣٨٧١	٢٩٧٤٦٢٩	٢٥٤٧٤٨٠	-
١٠٥٥٨٧٣٦٨	٢٤٣٦٣٣٨	٤٣٦٠٠١	١١٥٤٧١	١٠٥٩٠٤٢	٣٥٢٩١٣٩	٣٠١١٣٧٧
١٧٧٣٧٤	١٣٢٣٩٠	-	-	٤٤٩٨٤	-	-
١٠٧٦٤٧٤٢	٢٥٦٨٧٢٨	٤٣٦٠٠١	١١٥٤٧١	١٠٤٠٤٠٢٦	٣٥٢٩١٣٩	٣٠١١٣٧٧

الإستهلاك المتراكم:

الرصيد في بداية السنة

استهلاك السنة

استيعادات

الرصيد في نهاية السنة

صافي القيمة التقريبية للمطبات والمعدات

تفتمت على حساب شراء مطبات ومعدات

صافي القيمة التقريبية في نهاية السنة

المجموع	بنكورت وتصميمات	أجهزة الحاسب الآلي	وسائط نقل	معدات وأجهزة	مباني	أراضي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٩٠١١٣٣٧	٣٥٣١١٧١	٢٣٤٤٣٩٥	٤٣٥٤٥٧	٣٦١٢٤١٨	٦٠٧٦٦١٩	٣٠١١٣٧٧
١٠١٠٩٤١	٦١٤٠٥٥	١٤٦٠٧٧٠	-	٢٥٠١١٦	-	-
(٨٩٢٩٩)	-	(٥٠٣٧٧)	-	(٣٨٩٢٢)	-	-
١٩٠٩٣٢٩٧٩	٤١٤٥١٧٦	٢٤٤٠٧٨٨	٤٣٥٤٥٧	٣٨٢٣٦١٢	٦٠٧٦٦١٩	٣٠١١٣٧٧
٨٢٤٩٩٥٨٥	١٤٢٧٣٢١	١٩٥٨٦٠٤	٣٥٢٨١٨	٢٣٧٢١٧٦	٢٣٤١٦٦٦	-
١٠١٣٩٤٩٣	٤٢١٢٤٣	١٦٣٣١٤	٣٧٣٦٢	٤١٤١٥٢	١٠٣٤٢٢	-
(٨٨٤٢٧)	-	(٤٩٧١٢)	-	(٣٨٧١٥)	-	-
٩٥٥٠٦٥١	١٨٩٥٥٦٤	٢٠٧٢٢٠٦	٣٩٠١٨٠	٢٧٤٧٦١٣	٢٤٤٥٠٨٨	-
١٠٣٣٨٢٣٢٨	٢٢٤٩٦١٢	٣٦٨٥٨٢	٤٥٢٢٧	١٠٧٥٩٩٩	٣٦٣١٥٣١	٣٠١١٣٧٧
٣٣٩٤٠٧	-	٢٥٦٥٠٧	٣٢٠٠٠	٥٠٩١٠٠	-	-
١٠٧٢١٧٣٥	٢٢٤٩٦١٢	٦٢٥٠٨٩	٧٧٢٢٧	١٠١٢٦٨٩٩	٣٦٣١٥٣١	٣٠١١٣٧٧

الإستهلاك المتراكم:  
الرصيد في بداية السنة  
استهلاك السنة  
استثمارات  
الرصيد في نهاية السنة

صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات  
تدفقات على حساب شراء ممتلكات ومعدات

صافي القيمة الدفترية في نهاية السنة

١- بلغت الممتلكات والمعدات المستهلكة بالكامل ٣٠٠٠٩٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٣٥٣٠٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ومازالت مستخدمة من قبل البنك.

(١٢) موجودات غير ملموسة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أنظمة حاسوب وبرامج وخدمات		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٨٤٠,٢٠٦	٦٢٤,٦٧٨	رصيد بداية السنة
٢٧٢,٩٦٢	٢,٦١١,٥٥١	إضافات
(٤٨٨,٤٩٠)	(٥٥٥,٢٨٨)	اطفاء السنة
٦٢٤,٦٧٨	٢,٦٨٠,٩٤١	رصيد نهاية السنة

(١٣) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٣,٤٢٣,١٧٨	٤,١٩٤,٦٤٣	فوائد وإيرادات برسم القبض
١,٠٩٨	-	شيكات مشتراه برسم القبض (مقاصة)
٦٥٤,٨٤٦	٦١٨,٤٨٠	مصرفات مدفوعة مقدماً
٨٦٣,٦٩٥	٧٣١,٥٨٦	عقارات آلت ملكيتها للمجموعة وفاء لديون مستحقة
٣٥٠,٨٩٠	٢٧٣,٢١١	ذمم اخرى شركة الوساطة
١,١٥٣,٦٥٨	١,١٥٣,٦٥٨	أراضي معدة للبيع
-	١,٦٢١,٧٠٠	سندات استحققت ولم تسدد
١,٥٠٣,١٥٥	٢,١٨٣,٢١٤	اخرى
٧,٩٥٠,٥٢٠	١٠,٧٧٦,٤٩٢	المجموع

ان تفاصيل الحركة على العقارات التي آلت ملكيتها للمجموعة وفاء لديون مستحقة هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١,١٣٤,٢١٤	٨٦٣,٦٩٥	رصيد بداية السنة
-	١١٥,٦٥٣	اضافات
(٢٧٠,٥١٩)	(٢٤٧,٧٦٢)	استبعادات
٨٦٣,٦٩٥	٧٣١,٥٨٦	رصيد نهاية السنة

تتطلب تعليمات البنك المركزي الاردني التخلص من العقارات التي آلت ملكيتها للمجموعة خلال فترة اقصاها سنتين من تاريخ الاحالة.

## (١٤) ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

٢٠١١			٢٠١٢			
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٥٠.٦٩١.٨١	١١١.١٥٢.١١١	٣٩١٧.٠٧٠	٣٣٣٤.٠٦٠	٣.١٧٤.٣٠٢	١٥٩.٧٥٨	حسابات جارية وتحت الطلب
٧٢.٣٣٨.٨٥٩	٥٦.٤٣١.٣٥٩	١٥.٩٠٧.٥٠٠	٧٩.٨٩٣.٤٣٣	٦٠.٤١٤.٠٧٣	١٩.٤٧٩.٣٦٠	ودائع لأجل تستحق خلال ٣ أشهر
٧.٠٩٠.٠٠٠	-	٧.٠٩٠.٠٠٠	-	-	-	ودائع لأجل تستحق خلال ٣-٦ أشهر
١٠.٠٠٠.٠٠٠	-	١٠.٠٠٠.٠٠٠	١٠.٠٠٠.٠٠٠	-	١٠.٠٠٠.٠٠٠	ودائع لأجل تستحق خلال ٩-١٢ شهر
١٠٤.٩٨٠.٤٠	٦٧.٨٣.٤٧٠	٣٦.٩١٤.٧٠	٩٣.٢٢٧.٤٩٣	٦٣.٨٨٨.٣٧٥	٢٩.٣٣٩.١١٨	المجموع

## (١٥) ودائع عملاء

المجموع	الحكومة والقطاع العام		الشركات	الأفراد	
	المجموع	العام			
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٩٤.٢٢٩.٢١٣	٢٨٥.٦٢١	٢٨.٨٢١.٢٤٢	٦٥.١٢٢.٣٥٠		حسابات جارية وتحت الطلب
١٨.٩٦٩.٦٢١	٤٠	١٥٥.٣٦٥	١٨.٨١٤.٢١٦		ودائع توفير
٣٦٩.٣٢٩.٩٥٦	٢٨.٨٠٣.٨٨٧	١٥٢.٦١٣.٣٤٦	١٨٧.٩١٢.٧٢٣		ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٤٨٢.٥٢٨.٧٩٠	٢٩.٠٨٩.٤٨٨	١٨١.٥٨٩.٩٥٣	٢٧١.٨٤٩.٢٨٩		المجموع
					-٢٠١٢
٩٧.٥٦٣.٥٩٤	٢٥.٠٣٥٠	٣١.١٤٨.٨٦٤	٦٦.١٦٤.٣٨٠		حسابات جارية وتحت الطلب
١٧.١٥٦.٦٩٤	١٤٠.٠١١	١.٣٤٣.٩٢٦	١٥.٦٧٢.٧٥٧		ودائع توفير
٣٤٣.٥٧٦.٣٩١	٢٨.٧٤٠.٤٩٣	١٤٧.٢٦٧.٨٦١	١٦٧.٣٦٨.٠٣٧		ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٤٥٨.٢٩٦.٦٧٩	٢٩.١٣٠.٨٥٤	١٧٩.٩٦٠.٦٥١	٢٤٩.٢٠٥.١٧٤		المجموع
					-٢٠١١

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام داخل المملكة ٢٩.٠٨٩.٥٤٨ دينار أي ما نسبته ٦.٠٢٩٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٢٩.١٣٠.٨٥٤ دينار أي ما نسبته ٦.٣٥٦٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ١٠.٦٥٦.٠٤٨ دينار أي ما نسبته ٢٢.٠٨٤٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٨.٦٥٦.٠٢٦ دينار أي ما نسبته ١٨.٨٩٥٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٢.٩٥٩.٢٦٣ دينار أي ما نسبته ٦.١١٣٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٤.٠٥٦.٠٨٢ دينار أي ما نسبته ٨.٨٥٠٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت الودائع الجامدة ٣.٢٦١.٠٤٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ١.٠٦٦.٥٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

### (١٦) تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٣٩٢٧١٣٧٩	٢٣٥٩٨٩٢٨
٦٠٦٦١٨١	٥٧١٠٧٥٠
٦٢	-
٢٣١٩٧١٦	-
٢٢٤٢٩٩٦	٢٣٣٤٥٨٢
٤٩٩٠٠٣٣٤	٣١٦٤٤٢٦٠

تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة  
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة  
تأمينات التعامل بالهامش  
تأمينات الاتجار بالعملة  
تأمينات أخرى  
المجموع

### (١٧) أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

سعر فائدة الإراض	الضمانات	استحقاق الأقساط	عدد الأقساط		المبلغ دينار
			المتبقية	الكلية	
					٢٠١٢
٤٢٥%	رهن سندات بنك مركزي	أسبوعية	١	١	٢١٤٨٢٤٧٦
٤٢٧%	رهن سندات بنك مركزي	شهرية	١	١	٢٩٧٧٨٦٢٩
٨٦٢٢%	سندات رهن محفظة القروض	شهرية	١٢١	٢٣٦	٢٥٤٢٤١٠
					٥٣٨٠٣٥١٥
					المجموع
					٢٠١١
٨٤١٢%	سندات رهن محفظة القروض	متغيرة	١٤٢	٤٢٨	٢٩٨٢٩٢٤
					٢٩٨٢٩٢٤
					المجموع

\* تمثل الأموال المقترضة من البنك المركزي اتفاقيات اعادة شراء بقيمة ٥١٢٦١٠٥ دينار.

\*\* بلغت الأموال التي تم اعادة اراضها ٢٥٤٢٤١٠ دينار وبمعدل سعر فائدة ٩٥٢٢% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٢٩٨٢٩٢٤ دينار وبمعدل سعر فائدة ٩٢٦٧% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

(١٨) مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	المحول من المخصصات	ما تم رده للإيرادات	رصيد نهاية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٢					
١٤٦٠٦٧٠	-	(٢١٠٢٩٨)	-	(٥٠٠٠٠)	٧٥٠٣٧٢
مخصص تعويض نهاية الخدمة					
مخصص القضايا المقامة ضد					
المجموعة والمطالبات الأخرى					
١٠٠٤٠٣٥٨	-	-	-	(٢٨٢٠٤٩٠)	٧٢١٠٨٦٨
مخصصات أخرى					
٩٩٠٩٢٤	-	-	-	-	٩٩٠٩٢٤
المجموع					
١٠٢٥٠٠٩٥٢	-	(٢١٠٢٩٨)	-	(٣٣٢٠٤٩٠)	٨٩٧٠١٦٤
٢٠١١					
٢٠٩٠٩٥٨	-	(٦٣٠٢٨٨)	-	-	١٤٦٠٦٧٠
مخصص تعويض نهاية الخدمة					
مخصص القضايا المقامة ضد					
المجموعة والمطالبات الأخرى					
١٠٠٤٨٠٢٥٩	-	-	(٤٣٠٩٠١)	-	١٠٠٠٤٠٣٥٨
مخصصات أخرى					
٩٩٠٩٢٤	-	-	-	-	٩٩٠٩٢٤
المجموع					
١٠٣٥٨٠١٤١	-	(٦٣٠٢٨٨)	(٤٣٠٩٠١)	-	١٠٢٥٠٠٩٥٢

(١٩) ضريبة الدخل

مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٤٠٨٧١٠٩٤٦	٦٠١٨٣٠٢٢٦	رصيد بداية السنة
(٥٠٤٥٣٠٨٤٦)	(٧٠٣٩٢٠٥٥٥)	ضريبة الدخل المدفوعة
٦٠٧٦٥٠١٢٦	٤٠٦٠٧٠٣٥٠	ضريبة الدخل المستحقة
٦٠١٨٣٠٢٢٦	٣٠٣٩٨٠٢١	رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٦٠٧٦٥٠١٢٦	٤٠٦٠٧٠٣٥٠	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
(٧٤٧٠١٩٨)	-	موجودات ضريبية مؤجلة للسنة
١٠٠٠٨٥٥	٣٦٠٤٧١	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
(٧٦٠٠١٧٨)	(٢٠٤٩٩٩)	اطفاء مطلوبات ضريبية مؤجلة
٥٠٢٦٨٠٦٠٥	٤٠٩٤٧٠٣٢٢	

ب- موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١		٢٠١٢			
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية السنة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	رصيد بداية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٥٩٠٠	٩٧٩٧	٣٢٦٥٧	-	(٢٠٣٤٤)	٥٣٠٠١
٢٧٤٣٨٣	٢٤٧٣٧٠	٨٢٤٦٧	-	(٩٠٠٤٣)	٩١٤٦١٠
٢٤٤٤٨٦	٣٠٥٩٥	١٠١٩٨٣	-	(٧١٢٩٧١)	٨١٤٩٥٤
٥٠٢٧١٢	٣٦٢٣٦	١٢٠٧٤٥٢	-	(٤٦٩٩٢٢)	١٦٧٧٣٧٤
١٠٣٧٤٨٢	٦٤٩٩٩٨	٢١٦٦٦٥٩	-	(١٢٩٣٢٨٠)	٣٤٥٩٩٣٩
أ- موجودات ضريبية مؤجلة					
مخصص ديون غير عاملة من سنوات سابقة					
التغير المتراكم في القيمة العادلة					
فرق مخصص ديون مشكوك فيها					
أخرى					
المجموع					
ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة					
أرباح تقييم موجودات مالية					
من خلال قائمة الدخل					
المجموع					

- إن الحركة على حساب الموجودات/ المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

٢٠١١		٢٠١٢	
المطلوبات	الموجودات	المطلوبات	الموجودات
دينار	دينار	دينار	دينار
٨١٧١١٣	٤١١١٧٤	٥٦٩٣٥	١٠٣٧٤٨٢
-	٧٩٩٣١٠	-	-
(٧٦٠١٧٨)	(١٧٣٠٠٢)	(٢٠٤٩٩)	(٣٨٧٤٨٤)
٥٦٩٣٥	١٠٣٧٤٨٢	٣٦٤٣٦	٦٤٩٩٩٨
رصيد بداية السنة			
المضاف			
المستبعد			
رصيد نهاية السنة			

ج- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٦٥٦٩٣٣٨	١٥٩٧٨٦٥٥
(٣٦٢٩٦١٠)	(٢٠٥٣٢٠٥)
٣٣٧٥٤٠٧	٣٦٥٥٠٤٨
٢٥٣٣٩٢٦	٦٨٣٣٠
١٨٨٤٩٠٦١	١٧٦٤٨١٢٨
%٣١٨	%٣٠٩٦
الربح المحاسبي	
ارباح غير خاضعة للضريبة	
مصروفات غير مقبولة ضريبيا	
أرباح متحققة في الأرباح المدورة	
نسبة ضريبة الدخل الفعلية	

نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك في الاردن تبلغ ٣٠٪ وعلى الشركة التابعة ٢٤٪. تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل للبنك حتى نهاية عام ٢٠١١ وللشركة التابعة حتى نهاية عام ٢٠١٠. تم تقديم اقرار ضريبة الدخل لعام ٢٠١١ للشركة التابعة و لم يتم التوصل الى تسوية نهائية حتى تاريخ القوائم المالية.

## (٢٠) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١ر٤٤٠ر٧٥٤	١ر٩٧٥ر٢٥٧	فوائد برسم الدفع
٤٨ر٣٩٦	٤١ر٢٥٦	ايرادات مقبوضة مقدما
٤ر٩١٠ر٣٦٩	٧ر٦٣٥ر٢٦٤	ذمم دائنة
١ر٢٤٤ر٩٩٩	١ر٧٤٥ر٢٦٨	مصروفات مستحقة وغير مدفوعة
٩١٨ر١٨١	٩٠٠ر٨٣٨	مطلوبات / خسائر مشتقات مالية غير متحققة
١ر٧٣٤ر٥٠٧	١ر٢٣٦ر٢٠٤	شيكات مصدقة مسحوبة على البنك
٦٢ر٦٥٠	٤٠ر٤٨٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٥٠٠ر٠٠٠	-	ايرادات مؤجلة
٦ر٥٤٨	٦٧٠ر٠٢٩	حوالات برسم الدفع
٥٠٢٨٠ر٦٥٩	١٥ر٧٢٢ر٢٩٦	أمانات للغير
٦٠٨ر٤٧٢	١ر١٣١ر٣٩٢	أخرى
١٦ر٧٥٥ر٥٣٥	٣١ر٠٩٨ر٢٨٤	المجموع

## (٢١) رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به ( المدفوع ) ١٠٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار موزع على ١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٢ مقابل ٨٩ر٦٠٠ر٠٠٠ دينار موزع على ٨٩ر٦٠٠ر٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون أول ٢٠١١.

### زيادة رأس المال-

قررت الهيئة العامة للمساهمين بتاريخ ١٨ نيسان ٢٠١١ زيادة رأس المال بمبلغ ٩ر٦٠٠ر٠٠٠ دينار بنسبة ١٢٪ من رأس المال المكتتب به ليصبح رأس المال مبلغ ٨٩ر٦٠٠ر٠٠٠ دينار وذلك عن طريق توزيع اسهم منحة على المساهمين. كما قررت في ذلك الاجتماع زيادة رأس مال البنك بقيمة ١٠ر٤٠٠ر٠٠٠ دينار عن طريق اكتتاب خاص، ليصبح رأس المال بعد الزيادة ١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار.

تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال المصرح به ليصبح ١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار لدى وزارة الصناعة والتجارة في ٢٤ نيسان ٢٠١١، وتم الحصول على موافقة مجلس مفوضي هيئة الاوراق المالية على تسجيل اسم الزيادة في رأس المال ليصبح ١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار في ١٩ كانون الاول ٢٠١١.

لم يتم تطبيق تعليمات التعامل بحقوق الاكتتاب وبالتالي لم يكن هنالك فترة تداول لحقوق الاكتتاب وذلك كون السعر المرجعي لحق الاكتتاب قيمة سالبة كما هو في نهاية اليوم الخامس عشر من تاريخ موافقة هيئة الاوراق المالية. وقد تمت عملية الاكتتاب الخاص لبنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) خلال الفترة من ١٥ كانون الثاني ٢٠١٢ ولغاية ٢٦ كانون الثاني ٢٠١٢، وقد بلغ عدد الأسهم المكتتب بها (٩ر٤٥٧ر١٣٧) سهم وبنسبة (٩٠,٩٣٤ ٪)، فيما بلغ عدد الأسهم غير المكتتب بها (٩٤٢ر٨٦٣) سهم.

قرر مجلس ادارة البنك في اجتماعه المنعقد في ٢٠ شباط ٢٠١٢ الموافقة على الطلبات المقدمة من عدد من المساهمين للاكتتاب في الاسهم غير المكتتب بها، وقد تم الحصول على موافقة هيئة الاوراق المالية في ١١ نيسان ٢٠١٢، و نتج عن ذلك علاوة اصدار بمبلغ ٦٦ر٩٤٣ دينار.

### ارباح مقترح توزيعها -

قرر مجلس الادارة بتاريخ ١٠ شباط ٢٠١٣ التوصية للهيئة العامة للمساهمين بتوزيع ارباح نقدية بقيمة ٩ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار بنسبة ٩٪ من رأس المال المكتتب به و المدفوع (٢٠١١: ٩ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار بنسبة ٩٪ من رأس المال المصرح به).

## (٢٢) الإحتياطات

### احتياطي قانوني -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

### احتياطي اختياري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

### احتياطي مخاطر مصرفية عامة -

يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

ان الإحتياطات المقيد التصرف بها هي كما يلي:

اسم الإحتياطي	المبلغ	طبيعة التقييد
	دينار	
احتياطي قانوني	١٦٠٦٩٨٣٧ ر	بموجب قانون الشركات والبنوك
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٤٢٠٨٢٦٩ ر	بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني

## (٢٣) احتياطي القيمة العادلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	موجودات مالية متوفرة للبيع		المجموع
	سندات	مشتقات للتحوط	
	دينار	دينار	دينار
٢٠١٢			
الرصيد في بداية السنة	-	(٦٤٠٢٢٢٧)	(٦٤٠٢٢٢٧)
أرباح غير متحققة	-	٩٠٠٤٣	٩٠٠٤٣
موجودات ضريبية مؤجلة	-	(٢٧٠١٣)	(٢٧٠١٣)
الرصيد في نهاية السنة	-	(٥٧٧١٩٧)	(٥٧٧١٩٧)
٢٠١١			
الرصيد في بداية السنة	١٩٠٦٩٦	(٥١٨٦٣٤)	١٠٠٩٦١٨
اثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)	(١٩٠٦٩٦)	-	(١٩٠٦٩٦)
الرصيد المعدل في بداية السنة	-	(٥١٨٦٣٤)	(٥١٨٦٣٤)
خسائر غير متحققة	-	(١٧٣٧٠٥)	(١٧٣٧٠٥)
موجودات ضريبية مؤجلة	-	٥٢١١٢	٥٢١١٢
الرصيد في نهاية السنة	-	(٦٤٠٢٢٧)	(٦٤٠٢٢٧)

يظهر احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد تقاص موجودات ضريبية مؤجلة بمبلغ ٢٤٧٣٧٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ مقابل موجودات ضريبية مؤجلة بمبلغ ٢٧٤٣٨٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١.

## (٢٤) أرباح مدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٩ر٤١٤ر٣٠٣	١٠ر٧٠٧ر١٤٩	الرصيد في بداية السنة
١ر٩٠٦ر٥٩٥	-	أثر التطبيق المبكر لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)
١١ر٣٠٠ر٧٣٣	١١ر٠٣١ر٣٣٣	الربح للسنة
(٢ر٥٢٦ر٩٣٤)	(١ر٩٩٧ر١٦٦)	(المحول) الى الاحتياطات
(٩ر٣٨٧ر٥٤٨)	-	الزيادة في راس المال
-	(٩ر٠٠٠ر٠٠٠)	توزيعات ارباح نقدية
١٠ر٧٠٧ر١٤٩	١٠ر٧٤٠ر٦١٦	المجموع

لا يمكن التصرف بمبلغ ٦٤٩ر٩٩٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ١٠ر٣٧ر٤٨٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ من الأرباح المدورة، مقابل موجودات ضريبية مؤجلة غير قابلة للتوزيع على المساهمين بناءً على تعليمات البنك المركزي الأردني. كما لا يمكن التصرف بمبلغ ٥٧٧ر١٩٧ دينار من الأرباح المدورة مقابل القيمة السالبة للتغير المتراكم في القيمة العادلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٦٤٠ر٢٢٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٨٥ر٠١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ لا يمكن التصرف به، والذي يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع، مقابل ١٣٢ر٨٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

## (٢٥) الفوائد الدائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١٢٨ر٣٤٠	٢٣٢ر٢١١	تسهيلات ائتمانية مباشرة
١١ر٧٧٨ر٤٣٠	١٦ر٤٤١ر٢٧٩	للأفراد (التجزئة)
١ر٧١٨ر١٧٢	١ر٩١٦ر٥٠١	حسابات جارية مدينة
٤ر٤٤٩ر١٣٨	٤ر٩١٣ر١٧٦	قروض وكمبيالات
		بطاقات الائتمان
		القروض العقارية
		الشركات
٢ر٣٣٦ر٦٧٢	٣ر٠٢٩ر٩٩٩	حسابات جارية مدينة
٦ر٥٤٧ر٨٤٧	٨ر٥٢٤ر٣٥٢	قروض وكمبيالات
٤٦٠ر١٩٧	٢ر٠٦٢ر٩١٦	الحكومة والقطاع العام
٢٦٩ر٠٧٥	٨٧ر٦٧٥	ارصدة لدى بنوك مركزية
٤٤٣ر٣٣٧	٣٩٦ر٢٥٥	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩ر١٢٧ر٥٤٣	١٢ر٦٨٥ر٤٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١٠٩ر٠٨٥	١١٨ر٦٥٩	فوائد مقبوضة على عقود مقايضة
٢ر٦٠٨ر٨٨٢	٢ر٤٠٥ر٧٠٤	فوائد مقبوضة من التمويل بالهامش / عملاء شركة تابعة
٣٩ر٩٧٨ر١١٨	٥٢ر٨١٥ر٥٣٧	المجموع

(٢٦) الفوائد المدبنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٠٣٨٠٣٤ر	٢٤٤٥٥٧٣ر
١٠٦٠٨٢ر	٩٢٧٩٢ر
٩٦٨٤١ر	٥١٨٣٢ر
١٠٢٠٤١٦٥ر	١٦٠٦١٧٨٦ر
١٠٣٢٢٦ر	٨٨٠٧٩٦ر
٣٩٠٣٩٣ر	٨٧٨٤٧٥ر
٧١٧٠٦٧ر	٩٦٢٧٤٣ر
٤١٣٨١٤ر	٥٧١٧٥٤ر
٧٥٧٤ر	-
١٤٠٧٧١٩٦ر	٢١٩٤٥٧٥١ر

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء:

حسابات جارية وتحت الطلب  
ودائع توفير  
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار  
تأمينات نقدية  
أموال مقرضة  
رسوم مؤسسة ضمان الودائع  
فوائد مدفوعة على عقود مقايضة  
أخرى  
المجموع

(٢٧) صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٥٢٠٨٧٣ر	١٦٣٤٦٩٥ر
١٢٦٧٤٠١ر	١٠١٥٥٦ر
(٣٢٧٤ر)	-
٢٧٨٥٠٠٠ر	٢٧٣٦٢٥١ر

عمولات دائنة:

عمولات تسهيلات مباشرة  
عمولات تسهيلات غير مباشرة  
ينزل: عمولات مدينة  
صافي إيرادات العمولات

(٢٨) ارباح الصلات الاجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٧٦٢٧٠٨ر	٥٢٢٨١٢ر
١٨٢٠٨ر	١٥١٧٩٥ر
٧٨٠٩١٦ر	٦٧٤٦٠٧ر

ناتجة عن التداول/ التعامل

ناتجة عن التقييم

المجموع

(٢٩) ارباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أرباح متحققة	(خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات اسهم	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
٤٧٨٢٥٤	(٢٤١٦١)	٨١١٥٤	٥٣٥٢٤٧
٤٧٨٢٥٤	(٢٤١٦١)	٨١١٥٤	٥٣٥٢٤٧

٢٠١٢  
اسهم شركات  
المجموع

أرباح متحققة	(خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات اسهم	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
٣١٤٤٦٨٤	(٢٥٨٣٧٧)	٣٧٩٢٩٥	٣٢٦٥٦٠٢
٣١٤٤٦٨٤	(٢٥٨٣٧٧)	٣٧٩٢٩٥	٣٢٦٥٦٠٢

٢٠١١  
اسهم شركات  
المجموع

(٣٠) إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار
١٠٠٦٤٨١	١٣٧٦٦٩٣
٧٦٦٠٩٦	٧٩٣٠٠١
١٥٩٩٨	٢٩٠٨٨
٢٦٣٩٠٨	٣٩٩٦٨٧
٤١١١٣	٤٣٩١٩
١٥٤٠٣١	٢٧٧
٧٧١٩	٨٦٥٥
١٣٤٦٧١	١١٠٤٥٤
٣٢١٠٠١	٢٦٩١١٥
٥٤٣٥٣٨	٣٩١٨٤٢
٨٦٢٩٢٠	٥٢٢٧٨٢
٤١١٧٤٧٦	٣٩٤٥٥١٣

عمولة وساطة في السوق المالي  
إيرادات الفيزا  
أتعاب ادارة واستشارات  
عمولة الحوالات  
استرداد ديون معدومة  
ارباح رأسمالية  
ايجارات مقبوضة  
عمولة شيكات مرتجعة  
عمولة تحويل رواتب  
عمولة تنفيذ قروض  
اخرى  
المجموع

(٣١) نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٧٠٠٩٧٥٢٧	٧٧٢٦١٨٦	رواتب ومنافع وعلوات الموظفين
١٠١٢٨٠٩	١٢٧٧٠٥٨	مكافآت الموظفين
٧٣٥٢٣٨	٨٤٣٥٨٩	مساهمة المجموعة في الضمان الاجتماعي
٢٤٠١٦٨	٢٥٥٨٩٥	نفقات طبية
٧٤٧٤١	٣٩٦٠١	نفقات تدريب الموظفين
٦٨٠٠٥	٢٧١٣٩	مياومات سفر
١٥٢٨١٣	١٢٢٠٨٩	أخرى
٩٣٨١٣٠١	١٠٢٩١٥٥٧	المجموع

(٣٢) مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١٠١٣٢٤٦١	٨٤٤٢٠٦	رسوم وضرائب
٦٠١٠١٠	٧٢٨٢٣١	مصاريف الحاسب الآلي
٣٧٧٠٦٠	٥٦٦٤٤٢	مصاريف ترويج واعلان
٥٨٠٧	٣٧٤٧٠	مصاريف سفر
١٥٢٨٨٣	٢٣٩٦٤٢	مصاريف الادارة العامة (البحرين)
٦١٣٢٧٢	٧١٧٤٧٠	مصاريف اتصالات
٩٩٢٥٠٤	١٣٥٦٤٦٨	ايجارت الفروع
٢٤١٣١٩	٣٦٦٦٤٦	أتعاب مجلس الادارة
٤٩٥٦٥٨	٢٩٥٤٥١	قرطاسية ولوازم مكتبية
٣٢١٥٠٨	٣٠٨٠٩٠	نفقات معاملات المقترضين
٦١٣٦٧	٢٠٩٦٢	نفقات دراسات استشارية
٤٣٧٧	٦٤٥٥	صحف ومجلات واشتراقات
٢٧٤٦٣٨	٤١٨١٨٩	مصاريف مهنية
٦٠٠٠٠	٤٠٤٨٠	مكافآت اعضاء مجلس الإدارة
١٧٦٢٦١	٢١٩٩٤٢	مصاريف شبكة الصراف الآلي
١٦٢٥٣٩	١٧٦٠٠٨	رسوم تحصيل فيزا العالمية
٥٢٨٧٢٣	٥٨٥٨٦٩	اخرى
٦٢٠١٣٨٧	٦٩٢٨٠٢١	



(٣٦) المعاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة التالية:

رأس مال الشركة		نسبة الملكية	اسم الشركة
٢٠١١	٢٠١٢		
دينار	دينار		
١٥٦٠٠.٠٠٠	١٥٦٠٠.٠٠٠	٪١٠٠	شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية

تم استبعاد الارصدة والمعاملات فيما بين البنك والشركة التابعة.

قامت المجموعة بالدخول في معاملات مع الشركة الام والشركات الشقيقة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للجهات ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصص.

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

الجهات ذات العلاقة					
٢٠١١	٢٠١٢	أعضاء مجلس الادارة		الادارة التنفيذية	الشركة الأم
		دينار	دينار	موظفي البنك	الشركات الشقيقة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٠١٥٥٠٢٨	٩٣٠٢٠٩٣	٩٤٣٢	٦٤٠٧٣٩٩	٢٨٨٥٣٦٢	-
					بنود داخل قائمة المركز المالي
					تسهيلات ائتمانية مباشرة
					أرصدة لدى البنوك
٢٢٧٤٨٩٩١	٣١٠٢٨٩٣٨	-	-	-	٣١٠٢٨٩٣٨
					والمؤسسات المصرفية
١٣٠٠٦٢٥٠	١٢٠٩٨٨٠٢	-	-	-	١٢٠٩٨٨٠٢
					ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٥٧٨٣٣٥٧	٥٦٣١٣٥٧	٢٣٨٣٦٠٨	١٢٦٧٧١٥	١٩٨٠٠٣٤	-
					ودائع العملاء
					بنود خارج قائمة المركز المالي
٢٤٩٥٦٣٥١	١٢٧٤٣٥٠١	٣٠٠	-	-	١٢٧٤٣٢٠١
					كفالات
٦٣٤٢٤٣	٢٧٣٤٧٩٥	-	-	-	٢٧٣٤٧٩٥
					اعتمادات
٦٢٣٩٢٠٠	٥٤٥٩٣٠٠	-	-	-	٥٤٥٩٣٠٠
					عقود مقايضة فوائد
					عناصر قائمة الدخل
٦٨٠٤٢٤	٦٨٨٤٥٠	-	٢٧٢٢١٦	٩٨١٧١	٣١٨٠٦٣
					فوائد وعمولات دائنة
(٨٨٥١٥٢)	(١٠٩٩٦٧٢)	(٧١٣٥٩)	(٥٨٧٧٨)	(٥٦١٦٠)	(٩١٣٣٧٥)
					فوائد وعمولات مدينة
٤٦٨٠٠	٤٦٨٠٠	٤٦٨٠٠	-	-	-
					ايجارات مدفوعة

تتراوح اسعار الفائدة الدائنة على التسهيلات الائتمانية ما بين ٣٪ الى ٨.٢٥٪، وتتراوح اسعار الفائدة المدينة على ودائع العملاء ما بين ٠.٢٪ الى ٥.٧٥٪.

فيما يلي ملخص لمنافع الادارة التنفيذية العليا للبنك:

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٦٦٧٤٣٢	١٩٨٤٠٦٢

رواتب ومكافآت

### (٣٧) القيمة العادلة للأدوات المالية

يستخدم البنك الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.

المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.

المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

الجدول التالي يبين تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة وحسب الترتيب الهرمي المذكور أعلاه:

المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	
دينار	دينار	دينار	دينار	
				-٢٠١٢
				موجودات مالية
١٣١٨٩٣٨	-	٨١٦١٨	١٢٣٧٣٢٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٧٢٧٣٧٨٧٧	-	١٧٢٧٣٧٨٧٧	-	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٥٢٠٠٦٨٩٤	-	٥٢٠٠٦٨٩٤	-	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة - مرهونة
				التزامات مالية
٩٠٠٨٣٨	-	٩٠٠٨٣٨	-	خسائر مشتقات مالية غير متحققة
				-٢٠١١
				موجودات مالية
٢١٤٨٢٦٩	-	٨٦٠٥٧	٢٠٦٢٢١٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٣٤٩٢٢٢٦٠	-	٢٣٤٩٢٢٢٦٠	-	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
				التزامات مالية
٩١٨١٨١	-	٩١٨١٨١	-	خسائر مشتقات مالية غير متحققة

### (٣٨) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية

تشمل هذه الأدوات المالية الأرصدة النقدية والودائع لدى البنوك والبنوك المركزية، التسهيلات الإئتمانية المباشرة، الموجودات المالية الأخرى وودائع العملاء، ودائع البنوك والمطلوبات المالية الأخرى.

لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

### (٣٩) إدارة المخاطر

تقوم مختلف دوائر الائتمان والمخاطر باتباع أفضل الوسائل والاجراءات التي تضمن تطبيق السياسات والاجراءات المعمول بها سواء تلك الصادرة عن البنك المركزي الاردني او عن المؤسسة الام في البحرين، وقد كان للإدارة دور فعال في مساعدة المجموعة في تفادي العديد من المخاطر والخسائر خاصة بالظروف الاقتصادية والسياسية السائدة وذلك عن طريق تطبيق أحدث الوسائل والاساليب المتبعة في البنوك الرائدة ومن خلال الاستعانة بالأنظمة البنكية والتحليلية المختلفة وتحديث مستمر للسياسات المختلفة والاجراءات المعمول بها.

وتجدر الإشارة الى انه تم خلال عام ٢٠١٢ الاستمرار بعملية التقييم الداخلي لكفاية رأس المال ICAAP والتي تتضمن تقييم مستوى كفاية رأس المال والسيولة القانونية بناء على استراتيجية الأعمال لثلاث سنوات.

كما تجدر الإشارة الى ان البنك قام بإجراء تطبيق تعليمات BASEL III من حيث نسب كفاية رأس المال والسيولة وال Leverage، تم تزويد البنك المركزي بالنتائج وعرضها على لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة. كما تم وضع سياسة جديدة واستراتيجية للشركات الصغيرة ومتوسطة الحجم والتي يتوقع أن يتم تطبيقها في النصف الأول من عام ٢٠١٣ بعد الحصول على موافقات الجهات المختصة.

وفيما يلي أهم المخاطر المصرفية التي تتعرض لها المجموعة وأسلوب ادارتها:

### (١/٣٩) مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي الى حدوث خسائر. يعتمد بنك المؤسسة على تقسيم محفظة التسهيلات الائتمانية إلى أربعة أقسام تضم التسهيلات المقدمة للحكومات و المؤسسات المالية بما فيها البنوك والشركات التي تضم كلاً من تسهيلات الشركات الكبرى والشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم بالإضافة إلى تسهيلات التجزئة والتي تضم القروض الشخصية وقروض الإسكان ومنتجات أخرى مثل بطاقات الائتمان وقروض السيارات الشخصية. وحيث أن البنك يعمل ضمن شبكة المؤسسة العربية المصرفية (البحرين) فقد قامت المؤسسة الأم على تعزيز الرقابة الائتمانية عن طريق إصدار سياسات ائتمانية تخص كل نوع من أقسام التسهيلات أعلاه، وقد تضمنت هذه السياسات القواعد والإجراءات التي يجب أن يتم الالتزام بها لدى منح أو تجديد التسهيلات، وتضمنت أيضاً تقييم خاص للعملاء كل حسب تصنيفه، حيث يتم الاعتماد حالياً على نموذج تقييم Moody's Risk Advisor لتصنيف تسهيلات الشركات الكبرى والذي يتم ألياً، واعتماد نموذج Scoring Credit لتقييم العملاء المدرجين ضمن الشركات الصغيرة و/أو تسهيلات الأفراد (التجزئة). كما قام البنك باعتماد منهجية عمل و إطار التقييم الائتماني استناداً على بيانات مالية غير مدققة لبعض العملاء بالإضافة إلى وضع حدود لمثل هذه المحفظة.

يتم مراقبة وإدارة محفظة التسهيلات لبنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) عن طريق عدة لجان ائتمانية، تضم ثلاثة لجان عليا من أعضاء مجلس إدارة مجموعة بنك المؤسسة العربية المصرفية، بالإضافة إلى لجنة رابعة تتألف من أعضاء مجلس إدارة البنك في الأردن، ولجنة تسهيلات رئيسية تضم أعضاء من مدراء الدوائر في البنك في الأردن والمدير العام، وكذلك لجنة فرعية تنظر في التسهيلات الصغيرة الحجم والتي تقل عن ١٠٠ ألف دينار أردني. وقد تم تحديد صلاحيات كل لجنة بناءً على درجة التقييم الائتماني للعميل وعلى مدة التسهيلات الممنوحة.

كما تقوم المجموعة باتباع سياسة التتويج على مستوى العملاء ، القطاعات الاقتصادية والمناطق الجغرافية مما يساهم في تقليل درجة المخاطر الائتمانية. وبهدف رقابة مخاطر الإقراض، تعقد لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة اجتماعات دورية لمناقشة كافة الأمور المتعلقة بمخاطر الائتمان، ويتم تزويدها بتقارير ربع سنوية عن توزيع محفظة التسهيلات من حيث التوزيع الاقتصادي، والتصنيف الائتماني، والتوزيع الجغرافي، الأجل الزمنية للتسهيلات، ونسبة RAROC لكل محفظة وراس المال الاقتصادي مما يحدد توجه المجموعة في الفترة الزمنية القادمة. كما يتم بشكل دوري مراجعة كفاية مخصص التدني في قيمة التسهيلات الائتمانية.

ان تفاصيل محفظة التسهيلات الائتمانية المباشرة مبينة في إيضاح (٨) بالإضافة الى ذلك فان التزامات المجموعة خارج قائمة المركز المالي المعرضة لمخاطر الائتمان مبينة في إيضاح (٤٢).

يحد البنك من مخاطر تركيز الموجودات والمطلوبات من خلال توزيع نشاطاته على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة.

(١) التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقيل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى)

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
		<b>بنود داخل قائمة المركز المالي</b>
٣٣٧٦٨٠٦٩	٣٤٧٦٢٨٧١	أرصدة لدى بنوك مركزية
٦٠٩٠٩٦٦١	٦٣٧٧٠٥١٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٠٩٠٠٠٠	١٠٦٣٥٠٠٠	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
		التسهيلات الائتمانية:
		للأفراد
١٥٣٨٥٤١٢١	١٨٤٢١٥٢٠٢	القروض العقارية
٥٧٥٨٨١٦٤	٦٣٥٣٢٣٣٨	للشركات
١٧٤٦١٧٣٢٨	١٧٤٨٤٩٦٩٠	للحكومة والقطاع العام
٨٢٤٥٧٣١	٤٠٠٤٥٠٧٢	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢٣٤٩٢٢٥٦٠	١٧٢٧٣٧٨٧٧	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة - مرهونة
-	٥٢٠٠٦٨٩٤	الموجودات الأخرى
٣٧٠٨٨٤٣	٦٣٣٧٨٥٤٢	<b>اجمالي بنود داخل قائمة المركز المالي</b>
<b>٧٣٤٢٠٤٧٧٧</b>	<b>٨٠٢٤٣٤٣٠٠٤</b>	<b>بنود خارج قائمة المركز المالي -</b>
		كفالات
٦١٨٨٥٠٧٥	٤٤٢٠٢٤٩٧	اعتمادات
١٠٠٩٨٨٣٠	٣٨٨٢٧٨٢	قبولات
٥٢٤٠٣٩٣	٢٥٣٩٤٥٨	سوف تسهيلات غير مستغلة
٢٣٦٤٠٢٠٨	٢١٠٣١٩٦٦	<b>اجمالي بنود خارج قائمة المركز المالي</b>
١٠٠٨٦٤٥٠٦	٧١٦٥٦٧٠٣	<b>اجمالي بنود داخل وخارج قائمة المركز المالي</b>
٨٣٥٠٦٩٢٨٣	٨٧٤٠٩٠٧٠٧	

إن أنواع الضمانات مقابل القروض والتسهيلات هي كما يلي:

- الرهونات العقارية.
- رهن الأدوات المالية مثل الأسهم.
- الكفالات البنكية.
- الضمان النقدي.
- كفالة الحكومة.

وتقوم الإدارة بمراقبة القيمة السوقية لتلك الضمانات بشكل دوري وفي حال انخفاض قيمة الضمان يقوم البنك بطلب ضمانات إضافية لتغطية قيمة العجز إضافة إلى أن المجموعة تقوم بتقييم الضمانات مقابل التسهيلات الائتمانية غير العاملة بشكل دوري.

(٢) توزيع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

المجموع	الحكومة والقطاع		الشركات	القروض العقارية	الأفراد	
	البنوك والمؤسسات	المصرفية الأخرى				
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٨٣,٢٢٢,٢٢٥	٦٩,٨١٧,٢١١	٣٠٤,١٢٣,١١٨	٥,٠٠٥,٠٣٧	٥٩٣,٩١٥	٣,٦٨٢,٩٤٤	٢٠١٢
٤٠٢,٨٩٢,٠٢٤	٤,٨٨٨,٣٠٧	-	١٦٠,٤٧٠,٤٩٨	٦١,١٩٠,٩١٧	١٧٦,٦٤٢,٣٠٢	متدنية للمخاطر
١١٢,٠٣٨,١٣٤	-	-	٧٥,٧٨٨,٦١٩	١٥,٨٣١,٢٥٣	٢٠,٤١٨,٢٦٢	مقبولة المخاطر
٧,٣٢١,٠٢٩	-	-	١٠,٠٥٤	٤,٣٢٢,١٠٠	٢,٧٧٨,٤٦٥	منها مستحقة:*
١٢,٠٤٦,٨٢٢	-	-	٦,٧٠٢,٧٤٢	١,٧١٥,٠٠٧	٣,٦٢٨,٥٧٣	لغاية ٣٠ يوم
٧١٢,٩٤٠	-	-	٩٢,٢٠٩	-	٦٧٠,٧٣١	من ٣١ إلى ٦٠ يوم
٣,٠٥٤,٧٦٥	-	-	١,٩٢٥,٩٣٤	٣٤,٦١٩	١,٠٩٤,٢١٢	تحت المراقبة
٢٤,٥٥٨,٥٥٩	-	-	١٥,٦١٣,٢٩٥	٣٨٨,٨٦٩	٨,٥٦٦,٣٩٥	غير عاملة
٨٢٦,٣٧٣,٣٥	٧٤,٤٠٥,٥١٨	٣٠٤,١٢٣,١١٨	١٨٩,٨٠٩,٧١٥	٦٣,٩٢٣,٨٢٧	١٩٤,٢٧٥,١٥٧	دون المستوى
٦,٩٩٤,٢٦٦	-	-	٤,٤٠٩,٩٧٢	١٢٤,٩٨٩	٢,٢٢٨,٣٠٥	مشكوك فيها
١٧,٠٩٠,٦٥	-	-	٩,٦١٠,٦١٧	٢٠,١٣٣	٧,٢٩٧,١١٥	مالكة
٨٠٢,٤٣٤,٠٠٤	٧٤,٤٠٥,٥١٨	٣٠٤,١٢٣,١١٨	١٧٥,٥٥٨,١٦٦	٦٣,٩٦٧,٠٠٥	١٨٤,٧٤٩,٧٣٧	المجموع
						بنزل: فوائد معلقة
						بنزل: مخصص للتدني
						الصافي
						٢٠١١
٣٥٩,٧٥٠,٨٣٥	٦٧,٥٢٠,١٦٨	٢٧٤,١٣٠,٠٠٥	١٢,٤٧٣,٣٣٥	٤٦٩,٩١٩	٥,٠٨٣,٤٠٨	متدنية للمخاطر
٣٦٥,٩٩٠,٤٤٤	-	-	١٦٣,٨٦٩,٨٣٠	٥٦,٣٤٥,٤٣٥	١٤٥,٧٧٥,٢٧٩	مقبولة المخاطر
٦٠,٢٥٧,٠٧٨	-	-	٣٢,٣٣٩,٩٥٢	٥,١٩٧,١٢٧	٢٢,٧١٩,٩٩٩	منها مستحقة:*
١٤,٨٣٧,٤٢٣	-	-	٩,١٥١,١١٣	١,٤٦٤,٥٦١	٤,٢٢١,٧٤٩	لغاية ٣٠ يوم
٢,٩٨٣,٤٦٣	-	-	٤٠,٠٠٥	٩٤٧,١٢٣	١,٩٩٥,٤٣٥	من ٣١ إلى ٦٠ يوم
٣,٧٢٢,٥٨٥	-	-	٣,٦١١,١٨٨	-	١٨١,٣٩٧	تحت المراقبة
٢,٤٧٣,٣٢٢	-	-	٨٧٤,٣٩٠	٦٠,٩١١	١,٣٣٨,٠٢١	غير عاملة
٢٠,٩٨٠,٤١٧	-	-	١٣,٠٥٨,٤٧٩	٣١,٣٢٨	٧,٦١١,٦١٠	دون المستوى
٧٥٥,٩٧١,١٦٦	٦٧,٥٢٠,١٦٨	٢٧٤,١٣٠,٠٠٥	١٩٤,٠٠٢,١٢٧	٥٨,١٣٣,٧١٦	١٦٢,١٨٥,١٥٠	مشكوك فيها
٦,٢٧١,٦٥٧	-	-	٤,١٦٤,١٦١	٧٩,٦٠١	٢,٠٣٢,٨٩٥	مالكة
١٥,٤٨٩,٧٣٢	-	-	٩,٢٥٥,٦١٢	١٤,١٣٤	٢,٠٣٢,٨٩٥	المجموع
٧٣٤,٢٠٤,٧٧٧	٦٧,٥٢٠,١٦٨	٢٧٤,١٣٠,٠٠٥	١٨٠,٣١٢,٣٤٤	٥٧,٩١٢,٧٧٢	١٥٤,٣٢٩,٤٧٨	بنزل: فوائد معلقة
						بنزل: مخصص للتدني
						الصافي

\* يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق احد الاقساط او الفوائد ويعتبر حساب الجاري مدين مستحق اذا تجاوز السقف.

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات:

٢٠١٢ -				
الأفراد	القروض العقارية	الشركات	الحكومة والقطاع العام	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٢٧١٧٢٦	٥٩٣٩١٥	٢٤٣٤١٣٥	٤٠٠٤٥٠٧٢	٤٦٤٤٤٨٤٨
١٧٩٣٤٠٧١	٥٧٨٤٣٥٠٩	٢٩٩١٧٧٥٦	-	١٠٥٦٩٥٣٣٦
١٨٦١٨٢	١٦٠١٥٣٣	٢٠٣٧١٣٥	-	٣٨٢٤٨٥٠
٤٩٠٠٨	-	٥٥٠٨٥	-	١٠٤٠٩٣
٢١٩٠٦	٣٤٣٩٢	١١٨٠٨٥١	-	١٢٣٧١٤٩
٣٤٩٥٤٨٥	٢٧٧٠٤٧	٥٢٤٩٣٥٣	-	٩٠٢٢٠٦٢
٢٥٠٥٨٣٧٨	٦٠٣٥٠٣٩٦	٤٠٨٧٤٤٩٢	٤٠٠٤٥٠٧٢	١٦٦٣٢٨٣٣٨
٥٨١٠٦٥	٢٢١٩٨	٩٢١٤٧٢١	-	١٥٠٤٦٩٨٤
١٧٦٨٨٤٦	٥٥٩٥٣٦٦٨	٢٣٩٢٦٧٣٥	-	٨١٦٤٩٢٤٩
١٥٦١٥٤٠٠	-	٦٩٨٥٦٩٥	-	٢٢٦٠١٠٩٥
١٨٦٤٠٦٧	-	٧١٥٣٦٥	-	٢٣٥٧٩٦٣٢
٢٥٠٥٨٣٧٨	٥٥٩٧٥٨٦٦	٤٠٨٤٢٧١٦	-	١٢١٨٧٦٩٦٠

٢٠١١ -

الضمانات مقابل:				
متدنية المخاطر	مقبولة المخاطر	تحت المراقبة	غير عاملة:	دون المستوى
مشكوك فيها	هالكة	المجموع	منها:	تأمينات نقدية
عقارية	أسهم متداولة	سيارات وآليات	المجموع	
٤٥٠٦٧٦٩	٢٢٤٧٦٤٦٦	٢١٠٣٥٠	-	٢٠٤٠١٠٣٥
٤٧٢٢٣٨٤٢	٨٤٧٠٧١	١٢٠٢٨	-	١١٦٥٠٠٨١٣
٤٦٠٥٦	٢٤٧٣٠٩	١٩٧٦٠٨٦	-	١٠٦٩٧٠٨٦
١٠٦٥٣١٢	٢٤٧٤٣٧٠٢	٥٨٦٠٤٢	-	١٦٦٩٧٤١٠
٢٤٢٧١٦٠	٤٨٧٤٣٧٠٢	٢٤٢٥٨٠٢	-	٥١٠٠٢٧١
٣٠٦٨٦٠٥٧	٤٨٧٤٣٧٠٢	٥٩٠٦٩٣٧٤	٨٢٤٥٧٣١	١٤٦٧٤٥٠٦٤
٦٩٩٤٩٧٦	٣٩٨١٧	٢٨٣١٩١٢١	-	٣٥٣٥٣٩١٤
١٦٩٤٦٥٠	٤٨٧٠٣٨٨٥	٢٠٤٢٦٠٣٧	-	٧٠٨٢٤٣٥٧٢
١٩٢٧٩٩٦٦	-	٥٠٠٧٨٨٢	-	٢٤٢٨٧٨٧٨
٢٦٩٦٥٠٦	-	٧٨٥١٠٦	-	٣٤٨١٦١٢
٣٠٦٦٦١٢٨	٤٨٧٤٣٧٠٢	٥٤٣٨١٤٦	-	١٣٣٩٤٧٩٧٦

الديون المجدولة:  
هي تلك الديون التي سبق وأن صنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدول أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغ أجماليها ٢٢٠.٣٥٩ دينار خلال ٢٠١٢ مقابل ١٧٧.٦٠٣ دينار خلال ٢٠١١.

الديون المعاد هيكلتها:  
يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح ... الخ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغت قيمتها ٢٣٤.٤٤٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٥٢١.٥٣٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

(٣) سندات وأسناد وأنونات:

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والاسناد والانونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية:

درجة التصنيف	ضمن الموجودات المالية بالكلفة المطفأة	
	٢٠١٢	٢٠١١
	دينار	دينار
غير مصنف	٣٢٠.٠٠٠	٤٨٠.٠٠٠
حكومية	٢٢١.٥٤٤.٧٧١	٢٣٠.١٢٢.٥٦٠
الاجمالي	٢٢٤.٧٤٤.٧٧١	٢٣٤.٩٢٢.٥٦٠

(٤) التركيز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

البنك / المنطقة الجغرافية	دول الشرق						
	داخل المملكة	الوسط الاخرى	اروپيا	اسيا	الريفيا	امريكا	دول اخرى
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى بنوك مركزية	٢٤.٢٦٢.٨٧١	-	-	-	-	-	-
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤.٦٢٠.٥٤٢	٢٢.٦٨٥.١٢٣	٢٧.١٠٦.١٠٧	١٠.٦٠٤	-	٩.١٩٩.٢٥٢	١٥٤.٠٨٠
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	١٠.٦٢٥.٠٠٠	-	-	-	-	-
التسهيلات الائتمانية:							
للأفراد	١٨٤.٢١٥.٢٠٢	-	-	-	-	-	-
القروض التجارية	٦٣.٥٢٢.٣٢٨	-	-	-	-	-	-
الشركات	١٧٤.٨٤٩.٦٩٠	-	-	-	-	-	-
للحكومة والقطاع العام	٤٠.٠٤٥.٠٧٢	-	-	-	-	-	-
سندات وأسناد وأنونات:							
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	١٧٢.٧٢٧.٨٧٧	-	-	-	-	-	-
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة - مرهونة	٥٢.٠٠٦.٨٩٤	-	-	-	-	-	-
الموجودات الأخرى	٦.٣٥٢.٥٠١	١٧.٧٧٤	٧.٢٦٧	-	-	-	-
الاجمالي ٢٠١٢	٧٢٢.٦٢٢.٩٨٧	٢٣.٣٢٧.٩٠٧	٢٧.١٠٨.٢٧٤	١٠.٦٠٤	-	٩.١٩٩.٢٥٢	١٥٤.٠٨٠
الاجمالي ٢٠١١	٦٨٥.٦٦٩.٢٧١	٢٠.٧٧٨.٠٠٥	٢٠.٧٨٠.٩٤٦	١٨.١٠٥	٦٥.٢٧٦	٦.٨٩٢.٥٣٤	٦٤٠

• باستثناء دول الشرق الأوسط

٥) التركيز في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

مالي	الصناعة	تجارة	الخدمات	الزراعة	الاسهم	خدمات	الاوراق	معمرة والقطاع العام	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-	-	-	-	-	٢١,٦٦٢,٨٧١	٢١,٦٦٢,٨٧١
٦٣,٧٧٠,١٨	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٣,٧٧٠,١٨
١٠,٣٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠,٣٥٠,٠٠٠
١٥,٦٧٢,٥٠	٦٤,٧٣٩,٩٢	٤٨,٨٧٦,٨٤	٧٢,٦٩٠,٢٠	٤٢٩,٨٠٠	١٩,٢٢٣,١١٩	٣١,٩٠٦,١٢٣	١١٩,٦٥٤,٦٦٢	٤٠,٠٤٥,٧٢٢	٤١٢,٦١٢,٣٠٢
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٨١,٧٢٢	١٦٦,٨٥١	٢٧,٦٣٩	٩١,٣٧٧	٧٨	-	٤٠,١٣٦	٥٣٤,٣٨	٥٧,٠٧٠,٠١	٦٣٧,٨١٢
٨٩,١٥٩,٩٠	٦٤,٨٦٦,٣١٣	٤٨,٩٠٣,٧٢٣	٧٢,٣٨٢,١٧	٤٢٩,٣٥٨	١٩,٢٢٣,١١٩	٣١,٩٠٦,١٥٩	١٧٠,٨٩٦,٣٠٠	٣٠,٤١٢,٣١٥	٨٠٢,٤٢٤,٠٠٤
٢,٠١٢	١٩,٨٨٠,٧٨٤	١٦,٤٤٢,٣٩٩	١٨,٠٦٨,٠١٣	١,٨١٢,٣٣٨	٢٢,٣٧٢,٣٨٤	٢٩,٧٥٤,٣٨٥	١٣٥,٠٤٧,٣١٩	٢٧٤,١٣٠,٠٠٥	٧٣٤,٠٠٤,٧٧٧
٢,٠١٢	١٩,٨٨٠,٧٨٤	١٦,٤٤٢,٣٩٩	١٨,٠٦٨,٠١٣	١,٨١٢,٣٣٨	٢٢,٣٧٢,٣٨٤	٢٩,٧٥٤,٣٨٥	١٣٥,٠٤٧,٣١٩	٢٧٤,١٣٠,٠٠٥	٧٣٤,٠٠٤,٧٧٧

٣٩/ب) مخاطر السوق

تنشأ مخاطر السوق من الخسائر الناجمة من المراكز المالية المتضمنة داخل أو خارج قائمة المركز المالي والناشئة عن التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم وتتم مراقبة وإدارة مخاطر السوق من قبل كل من قسم مخاطر السوق التابع لإدارة المخاطر بالإضافة إلى لجان وجهات رقابية أخرى ومنها لجنة الموجودات والمطلوبات ولجنة إدارة المخاطر المؤلفة من بعض أعضاء مجلس الإدارة ومسؤولي إدارة المخاطر في كل من المؤسسة الأم في البحرين وبنك المؤسسة في الأردن.

يقوم البنك بإدارة مخاطر السوق الناشئة عن استثمارات البنك في السندات والأسهم، تداول العملات الأجنبية عقود المقايضة وشهادات الإيداع عن طريق إتباع عدة وسائل وتقنيات متقدمة بهدف الوصول إلى شمولية في إدارة هذا النوع من المخاطر ومنها طريقة القيمة المعرضة للمخاطر (VaR (Value at Risk والتي يقوم البنك باحتسابها يومياً وبشكل يشمل كافة محافظ البنك المعرضة للمخاطر (أدوات سعر الفائدة، أدوات الملكية لمحافظ المتاجرة والمراكز بالعملات الأجنبية) بالاعتماد إلى أسلوب التمثيل التاريخي (Historical Simulation) وكما تستند هذه الطريقة على عدة فرضيات منها فترة قياس ليوم واحد One-Day Time Horizon ودرجة ثقة ٩٩% (Confidence Level) و يجري مقارنة نتائج VaR يومياً بالأرباح والخسائر المتحققة للمحافظ.

كما يقوم البنك باحتساب اثر حساسية تغير أسعار الفوائد للأدوات المالية الخاضعة قيمتها للتغير حسب تقلبات أسعار الفوائد وكذلك للعملات الرئيسية التي يتعامل بها البنك من خلال اعتماد طريقة Basis Point Value (BPV) المستندة إلى احتساب الخسائر المحتملة لتغير سعر الفائدة بنقطة أساس واحدة (DV01).

أما بالنسبة للشركة التابعة، فنضم نشاطاتها إدارة محافظ العملاء ومجموعة متنوعة من المنتجات حيث يقوم قسم مخاطر السوق بمتابعة أعمال الشركة التابعة للبنك بشكل يومي، بالإضافة إلى إعداد تقارير أسبوعية وإجراء الدراسات والاختبارات بما يغطي نشاطات الشركة.

الجدول أدناه يوضح الاثر على قائمة الدخل لتعرضات مخاطر السوق وفقاً لطريقة VaR لعام ٢٠١٢:

الاجمالي ألف دينار	اثر الارتباطات والتدخلات ألف دينار	الاثر على أدوات الملكية * ألف دينار	اثر مخاطر العملات ألف دينار	
(١٤٨٣)	-	(٢٣٧)	(٥٣٢)	-٢٠١٢
(٤٣٩٦)	-	(٣٥٥)	(٢٦٦٥)	المتوسط
-	-	(٢٨٤)	-	الاعلى
				الادنى
(١٩٦١)	-	-	(١٩٦١)	-٢٠١١
(٨٤٣٧)	-	-	(٨٤٣٧)	المتوسط
-	-	-	-	الاعلى
				الادنى

\* محفظة المتاجرة

الجدول أدناه يوضح الاثر على قائمة الدخل لتعرضات مخاطر الأدوات المالية حسب أسلوب تحليل الحساسية في حال انخفاض اسعار الفائدة بواقع نقطة اساس مئوية واحدة.

-٢٠١٢

حسب الأدوات المالية (BPV = DV01)

قيمة DV01 ألف دينار	الأداة المالية
(٢٦٧٦)	السندات
٠١٥	فجوات استحقاق السندات
-	شهادات الإيداع و السوق النقدي
٢٣٣	مقايضات أسعار الفوائد / العملات

-٢٠١١

حسب الأدوات المالية (BPV = DV01)

قيمة DV01 ألف دينار	الأداة المالية
(١٩٥٠)	السندات
(٠١٠)	فجوات استحقاق السندات
-	شهادات الإيداع و السوق النقدي
٣٢٦	مقايضات أسعار الفوائد / العملات

الجدول أدناه يوضح الاثر على قائمة الدخل لتعرضات مخاطر أسعار العملات حسب أسلوب تحليل الحساسية في حال انخفاض اسعار العملات بواقع نقطة اساس مئوية واحدة:

-٢٠١٢

حسب العملات

قيمة DV01 ألف دينار	العملة
٠١٩	يورو
٠١٦	جنيه استرليني

-٢٠١١

حسب العملات

قيمة DV01 ألف دينار	العملة
(٠٢٣)	يورو
-	جنيه استرليني

مخاطر أسعار الفائدة

فجوة إعادة تسعير الفائدة

تتجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية، تتعرض المجموعة البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة وتقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات في المجموعة بالتعامل مع آثار التغير الإجمالي لأسعار الفوائد على الوضع المالي للمجموعة، وبشكل عام فإن المجموعة تقوم بموازاة آجال التزاماته المالية هذا بالإضافة الى تعامله بالعقود الأجلة والمشتقات المالية بهدف تغطية مراكز مالية مقابلة، بحيث تكون المحصلة النهائية لمخاطر هذه التعاملات محدودة.

يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق أيهما أقرب.

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

المجموع	عناصر بدون فجوة	من ٣ سنوات وأكثر	من سنة إلى ٣ سنوات	من ٦ شهور إلى سنة	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من شهر حتى ٣ شهور	أقل من شهر واحد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
الموجودات								
٢٩,٣٦٧,٢٧١	٢٩,٣٦٧,٢٧١	-	-	-	-	-	-	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٦٣,٧٧٠,٥١٨	٤٩,٩٩١,٣٦٥	-	-	-	-	١٨,٧٨٥,٠٠٠	٤٠,٤٨٦,١٥٣	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٠,٣٣٥,٠٠٠	-	-	-	-	١٠,٣٣٥,٠٠٠	-	-	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
								موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١,٣١٨,٩٣٨	١,٣١٨,٩٣٨	-	-	-	-	-	-	تسهيلات لتتمانية مباشرة
٤٦٢,٦٤٢,٣٠٢	٤,١٧٢,١٢٣	٢٩٨,٩٣٤	٨٩٠,٣٩١	٣٥٤,١٤٣	٣,٦٦٤,٤٤٢	١٧,٧٦٧,٦٦٦	٤٣٥,٢٩٣,٨٣٣	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١٧٢,٧٣٧,٨٧٧	-	٥,٤٣٢,٠٠٤	٩٢,٧٩٣,٣٨٢	٤٥,٣٠٠,١٢٤	٦,٠٠٠,٣٠٩	١٩,٤١١,١١٤	٤,١٤٣,١٤٣	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة - مرهونة
٥٢,٠٠٦,٨٩٤	-	-	٣٤,٥٠٥,٩٨	-	٦,٩٩٩,٨١٥	١٠,٥٠١,٨٣١	-	ممتلكات و معدات
١٠,٧٦٤,٧٤٢	١٠,٧٦٤,٧٤٢	-	-	-	-	-	-	موجودات غير ملموسة
٢,٦٨٠,٩٤١	٢,٦٨٠,٩٤١	-	-	-	-	-	-	موجودات ضريبية مؤجلة
٦٤٩,٩٩٨	٦٤٩,٩٩٨	-	-	-	-	-	-	موجودات أخرى
١٠,٧٧٦,٤٩٢	١٠,٧٧٦,٤٩٢	-	-	-	-	-	-	اجمالي الموجودات
٨٢٧,٣٥٠,٩٧٣	٧٤,٣٣٠,٦٨٠	٥,٨٣٠,١٢٨	١٢٧,٤٧٤,٨٤٢	٤٥,٦٥٤,٦٦٧	٢٧,٢٩٩,٩٤٦	٦٦,٦٥٠,٦٧١	٤٨٠,٢٩٤,٦٢٩	المطلوبات -
٩٣,٢٢٧,٤٩٣	-	-	-	١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	٨٣,٢٢٧,٤٩٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٨٢,٢٨٨,٧٩٠	١٠٦,٣٦٠,٤٨٠	-	-	٥,٦٨٨,٣٥٥	٥٠,١٩٢,١٧١	٥٨,٣٦٢,٩٦٧	٢٦١,٨٤٤,٨١٧	ودائع عملاء
٣١,٦٤٤,٦٦٠	١٠,٩٤٧,٩٣٢	-	-	-	-	-	٢٠,٦٩٦,٣٢٨	تأمينات نقدية
٥٣,٨٠٣,٣١٥	-	١,٨٠٠,٧٧٥	٥٠,٨٤٨٢	١٢٧,١٢٠	٤٢,٣٧٣	٦٣,٣٦٠	٥١,٢٦١,١٠٥	أموال مقرضة
٨١٧,١٦٤	٨١٧,١٦٤	-	-	-	-	-	-	مخصصات متنوعة
٣,٣٩٨,٠٢١	٣,٣٩٨,٠٢١	-	-	-	-	-	-	مخصص ضريبة الدخل
٣٦,٤٣٦	٣٦,٤٣٦	-	-	-	-	-	-	مطلوبات ضريبية المؤجلة
٣١,٠٩٨,٢٨٤	١٥,٣٧٥,٩٩٠	-	-	-	١٠,٧٢٢,٢٩٤	-	٥,٠٠٠,٠٠٠	مطلوبات أخرى
٦٦٦,١٣٣,٦٦٣	١٣٧,١٦٦,٢٢٢	١,٨٠٠,٧٧٥	٥٠,٨٤٨٢	١٥,٦١٥,٦٧٥	٦٠,٨٥٩,٣٨٨	٥٨,٤٢٦,٣٢٧	٤٢٢,٠٢٩,٧٤٣	اجمالي المطلوبات
١٣٠,٧١٧,١٠٠	(١٢,٨٨٥,٣٤٣)	٤,١٣٠,١٦٣	١٢٦,٩٦٦,٣٦٠	٢٩,٩٥٨,٧٩٢	(٣,٦٥٩,٨٩٢)	٨,٠٢٩,١٤٤	٥٨,٦٦٤,٨٨٦	فجوة إعادة تسعير الفائدة

٣١ كانون الأول ٢٠١١ -

المجموع	عناصر بنون قائمة	من ٣ سنوات وأكثر	من سنة الى ٣ سنوات	من ٦ شهور الى سنة	من ٣ شهور الى ٦ شهور	من شهر حتى ٣ شهور	أقل من شهر واحد	
دينسار	دينسار	دينسار	دينسار	دينسار	دينسار	دينسار	دينسار	
٢٨٠١١٩٠٠	٢٤٠١١٩٠٠	-	-	-	-	-	٤٠٠٠٠٠٠٠	الموجودات
١٠٤٠٩٦٦١	٤٠٥٠٢٥٩	-	-	-	-	١٧٠٦٨٠٢٤٠	٢٨٠٢٣٦٤٦٢	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٧٠٩٠٠٠٠	-	-	-	-	٧٠٩٠٠٠٠	-	-	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٠٤٨٠٢٦٦	٢٠٤٨٠٢٦٦	-	-	-	-	-	-	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٤٠٣٠٥٢٤٤	٥٠٢١٠٢٣٥	١٠٢٤٠٢٥٥	٦١٥٢٨	٢٠٤٠٢٣٥	٢٠٤٠٢٣٥	١٥٤٠٢٣٥	٣٦٥٠٢٣٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٤٠٢٣٥	-	١٠٢٤٠٢٥٥	٦١٥٢٨	٢٠٤٠٢٣٥	٢٠٤٠٢٣٥	١٥٤٠٢٣٥	٣٦٥٠٢٣٥	تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	-	-	-	-	-	-	موجودات مالية بالتكلفة المضافة
٦٢٤٠٢٣٥	٦٢٤٠٢٣٥	-	-	-	-	-	-	ممتلكات و معدات
١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	-	-	-	-	-	-	موجودات غير ملموسة
٧٠٩٠٠٠٠	٧٠٩٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-	موجودات ضريبية مؤجلة
٧٠٩٠٠٠٠	٧٠٩٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-	موجودات أخرى
٧٥٨٠٠٠٠٠	٦٦٢٣٧٠٥٨	٧٠٩٠٠٠٠	١٠٢٣٥	٥٨٠٢٣٥	٤٣٠٢٣٧٠٥٨	٧٢٠٢٣٧٠٥٨	٤١٣٠٢٣٧٠٥٨	اجمالي الموجودات
١٠٤٠٩٦٦١	-	-	-	١٠٤٠٩٦٦١	٧٠٩٠٠٠٠	٢٤٠٢٣٥	٥٧٠٢٣٥	المطلوبات -
٤٥٨٠٢٣٥	٨٦٠٢٣٥	٨٧٠٢٣٥	٨٦٠٢٣٥	٧٠٩٠٠٠٠	٢٤٠٢٣٥	٦٦٠٢٣٥	٢٦٠٢٣٥	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٩٠٠٠٠٠	١٨٠٢٣٥	-	-	-	-	-	٣١٠٢٣٥	ودائع عملاء
٢٠٤٠٢٣٥	-	٢٠٤٠٢٣٥	٤٨٠٢٣٥	١٤٨٠٢٣٥	١٤٥٠٢٣٥	١٢٥٠٢٣٥	٦٢٠٢٣٥	تأمينات نقدية
١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	-	-	-	-	-	-	أموال مقترضة
١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	-	-	-	-	-	-	مخصصات متنوعة
١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	-	-	-	-	-	-	مخصص ضريبة الدخل
١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	-	-	-	-	-	-	مطلوبات ضريبية المؤجلة
١٠٢٣٥	١١٠٢٣٥	-	-	-	-	-	٥٧٠٢٣٥	مطلوبات أخرى
٦٦٢٣٧٠٥٨	١٢٤٠٢٣٥	٢٠٤٠٢٣٥	٤٩٠٢٣٥	١٧٠٢٣٥	٢٢٠٢٣٥	٦٦٠٢٣٥	٢٦٢٣٧٠٥٨	اجمالي المطلوبات
١١٨٠٢٣٥	(٥٦٠٢٣٥)	١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	٤٠٢٣٥	١١٠٢٣٥	(٢٧٠٢٣٥)	٤٩٠٢٣٥	فجوة إعادة تسعير الفائدة

التركز في مخاطر العملات الأجنبية

٢٠١٢ -

المجموع	أخرى	بين ياباني	جنيه استرليني	يورو	دولار امريكي	البنسد / العملة	
دينسار	دينسار	دينسار	دينسار	دينسار	دينسار	دينسار	
٨٠٢٣٥	١٠٢٣٥	-	٥٠٠٢٣٥	١٢٠٠٢٣٥	٨٠٢٣٥	٨٠٢٣٥	موجودات :
٦٣٠٢٣٥	١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	٤٨٠٢٣٥	١٢٠٢٣٥	٤٤٠٢٣٥	٤٤٠٢٣٥	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٠٢٣٥	-	-	-	-	١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٥٦٧	-	-	-	-	٥٦٧	٥٦٧	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣١٠٢٣٥	٢٠	-	١	٧	٣١٠٢٣٥	٣١٠٢٣٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٤٣٢٠٠٤	-	-	-	-	٥٤٣٢٠٠٤	٥٤٣٢٠٠٤	تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٠٢٣٥	١٠٠٢٣٥	-	٢١٢	١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	موجودات مالية بالتكلفة المضافة
١٢١٠٢٣٥	٢٠٤٦٠٢٣٥	١٠٢٣٥	٤٨٠٢٣٥	١٢٠٢٣٥	١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	موجودات أخرى
١٢١٠٢٣٥	٢٠٤٦٠٢٣٥	١٠٢٣٥	٤٨٠٢٣٥	١٢٠٢٣٥	١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	اجمالي الموجودات
٥٣٠٢٣٥	-	-	٢١٠	٥٩٠٢٣٥	٥٣٠٢٣٥	٥٣٠٢٣٥	مطلوبات :
٩٢٠٢٣٥	٥٣١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	٤٨٠٢٣٥	٩٩٦٢٣٥	٧٨٠٢٣٥	٧٨٠٢٣٥	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٥٦٦١٤٨١	-	-	٥٤٣٦	١٥٧٠٢٣٥	٤٠٢٣٥	٤٠٢٣٥	ودائع عملاء
٧٤٤٢٠٩٨	١٠٢٣٥	-	٥٩٣٧٥٤	١١٧٠٢٣٥	٥٤٠٢٣٥	٥٤٠٢٣٥	تأمينات نقدية
١٥٩٠٢٣٥	١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	٤٨٠٢٣٥	١٢٠٢٣٥	١٤٠٢٣٥	١٤٠٢٣٥	مطلوبات أخرى
١٥٩٠٢٣٥	١٠٢٣٥	١٠٢٣٥	٤٨٠٢٣٥	١٢٠٢٣٥	١٤٠٢٣٥	١٤٠٢٣٥	اجمالي المطلوبات
(٣٨٠٢٣٥)	١٩٣٥٢٣٥	(٢٩٢٣٥)	(١٥٩٠٢٣٥)	١٥٦٣٥	(٣٨٠٢٣٥)	(٣٨٠٢٣٥)	صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي للسنة الحالية
٧٤٠٢٣٥	٧٣٤٠٢٣٥	٣٥٠٢٣٥	١٤٤٠٢٣٥	١٥٠٢٣٥	٥٧٠٢٣٥	٥٧٠٢٣٥	التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي للسنة الحالية

المجموع	اخرى	بين ياباني	جنيه استرليني	يورو	دولار امريكي	البنك/ المعاملة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
						موجودات :
٧٤٠٠٩٠٨	١٤٥٨	-	٧٤٠٨٢	١٨٩٩٦٤	٧١٣٥٤٠٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٥٩١٨٦٥٧	٧٢٤٦٩٠	١٨٣٣	٣٤٨٩٦٥٨	١٢٢٤٨٧٢٨	٤٢٧٢١٦٤٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٠٩٠٠٠٠	-	-	-	-	٧٠٩٠٠٠٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
						موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال
٣٩٥٦	-	-	-	-	٣٩٥٦	قائمة الدخل
٣٥٧٤٦٧٣٢	-	-	٣١٨	٣١٤٩١	٣٥٧١٤٩٢٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٦٢٠٨٠٠٤	-	-	-	-	٦٢٠٨٠٠٤	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٩٩٢٠٦٤	-	(٨٣٩)	٦٥	٩١٢٨	٩٨٣٧١٠	موجودات أخرى
١١٦٦٢٨٢٢١	٧٢٦١٤٨	٩٩٤	٣٥٦٤١٢٣	١٢٤٧٩٣١١	٩٩٨٥٧٦٤٥	اجمالي الموجودات
						مطلوبات :
٥٩٣٦٤٢١٩	١٠٣٧	-	٢٠١	١٩٩٨٨	٥٩٣٤٢٩٩٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٩٣٥٢٦٢٢	٢٢٢٠١١	١٢٦٢	٣٣٠٩٨١١	١٠٦١٣٦٤٠	٥٥٢٠٥٨٩٨	ودائع عملاء
٧٣٢٤٣٨٧	-	-	٩٤٠٢٧	١٧٧٩٦٩٨	٥٤٥٠٦٦٢	تأمينات نقدية
٤١٩١٨٠٠	٣٢٣٦٦٤	-	١٤٥٣٨٣	٥٠٧١٥	٣٦٧٢٠٣٨	مطلوبات أخرى
١٤٠٢٣٣٠٢٨	٥٤٦٧١٢	١٢٦٢	٣٥٤٩٤٢٢	١٢٤٦٤٠٤١	١٢٣٦٧١٥٩١	اجمالي المطلوبات
(٢٣٦٠٤٨٠٧)	١٧٩٤٣٦	(٢٦٨)	١٤٧٠١	١٥٢٧٠	(٢٣٨١٣٩٤١)	صافي التركز داخل قائمة المركز المالي
						للسنة الحالية
١١٢٨٢٨١٢٧	٧٥٨٤٤٣	-	٢٩١٦٤٩٠	٢٩٣٨١٧٠١	٧٩٧٨١٤٩٣	التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي
						للسنة الحالية

## (ج/٣٩) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في احتمالية عدم مقدرة المجموعة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها بسبب عدم قدرة البنك على تسهيل موجوداته، وللتقليل من هذه المخاطر تقوم إدارة المجموعة بتتبع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والإحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

تقوم المجموعة ضمن إطار الاستراتيجية العامة إلى تحقيق عائد على استثماراتها بمراجعة السيولة النقدية وإدارتها في البنك على عدة مستويات منها إدارة الخزينة، ودائرة الرقابة المالية ودائرة ادارة المخاطر، بالإضافة إلى لجنة المطلوبات والموجودات والمختصة بهذا الموضوع. تشمل عملية مراجعة السيولة النقدية تحليل أجل استحقاق الموجودات والمطلوبات بشكل متكامل، حيث تقوم بتحليل مصادر الأموال والتي تشمل العملاء والبنوك والمراسلة والمؤسسات التابعة والحليفة وفروع البنك في الأردن.

يتم تحديد تواريخ الاستحقاقات التعاقدية للموجودات على اساس الفترة المتبقية من تاريخ قائمة المركز المالي وحتى تاريخ الاستحقاق التعاقدية دون الاخذ بعين الاعتبار الاستحقاقات الفعلية التي تعكسها الوقائع التاريخية للاحتفاظ بالودائع وتوفر السيولة.

تقوم المجموعة بتطبيق تعليمات السيولة القانونية بحسب تعليمات البنك المركزي الاردني والتي تنص على عدم انخفاض السيولة القانونية لدى المجموعة عن ١٠٠٪ لاجمالي العملات وعن ٧٠٪ للدينار الاردني ويلتزم البنك بالاحتفاظ بنسب سيولة مرتفعة تفوق الحد الأدنى المفروض من البنك المركزي الاردني.

تجدر الإشارة إلى قيام البنك بوضع خطة التمويل Funding strategy للثلاث أعوام القادمة (٢٠١٥-٢٠١٣) وذلك بناء على استراتيجية الأعمال لهذه الأعوام والتي تضمنت أيضا اختبارات للأوضاع الضاغطة ووضع حلول لمواجهة أي تجاوزات أو استثناءات قد تطرأ.

أولاً: يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير المخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم المالية:

كل من شهر	من شهر إلى ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من ٦ شهور حتى سنة واحدة	من سنة حتى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	بشون استحقاق	المجموع
آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار
-	-	-	-	-	-	-	-
٨٣,٣٨٢	-	-	١٠,١٦٨	-	-	-	٩٣,٥٥١
٣٦٩,٦٧٧	٥٨,٧٦٦	٥٠,٣٠٠	٥,٧٧٠	-	-	-	٤٨٤,٤١٣
١٣,٨٣٠	١,٢١٥	٢,١٧٦	٣,٧٨٨	٦,٨٠٢	٤,٤٢٩	-	٢٢,٣٤٠
٥١,٤٢٧	٦٤	٤٤	١٣٥	٥٩٧	٢,٦٦٩	-	٥٤,٣٢٦
-	-	-	-	-	٨٩٧	-	٨٩٧
١,٩٢٣	٤٤١	-	١,٠٢٤	-	-	-	٣,٣٩٨
-	-	-	-	-	٣٦	-	٣٦
١٥,٧٠١	٦٥٤	١١,٨٨٤	٢,٥١١	-	٨٥٩	-	٣١,٣٠٩
٥٣٥,٤٤١	٦١,٤٤٠	٦٤,٣٠٤	٢٣,٣٠٦	٧,٤٩٩	٨,٤٩٠	-	٧٠٠,٨٠٠
١٣٠,١٦٧	١١٩,٦٢٧	٦٣,٣٤٤	٨٦,١٣٩	٢٢٠,٨٢٩	١٩٣,٧٨٩	١٣,٤٤٦	٨٢٧,٣٥١

مجموع الموجودات (حسب استحقاقها المتوقعة)

كل من شهر	من شهر إلى ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من ٦ شهور حتى سنة واحدة	من سنة حتى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	بشون استحقاق	المجموع
آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار	آلاف الدينار
-	-	-	-	-	-	-	-
٥٧,٦٣١	٢٩,٨٧٧	٧,١١٧	١٠,٣٧٧	-	-	-	١٠٤,٧٠٢
٣٥١,٣١٣	٦٩,٩٣٧	٢٤,٩١٥	٧,١٥٦	٩	٨٧	-	٤٥٨,٣١٧
٢٩,٣٤٥	١,٠٠٠	١,٢١١	٢,٤٣٣	١٢,٣٠٩	٤,٤٢١	-	٥٠,٨٣٩
٦٣	١٢٧	١٤٩	١٥٦	٥٥١	٢,٦٠٩	-	٣,٤٥٥
-	-	-	-	-	١,٣٥١	-	١,٣٥١
-	-	-	-	-	-	-	-
٩٧١	-	٥,٢١٢	-	-	-	-	٦,١٨٣
-	-	-	-	-	٥٧	-	٥٧
١٥,٧١٢	٤٤	-	-	-	١,٣٠٠	-	١٦,٧٥٦
٤٥٩,٣٥٥	١٠٠,٩٨٥	٣٨,٥١٤	١٩,١٣٢	١٣,٠٦٩	٩,٣٥٥	-	٦٤١,٣٦٠
١٥١,٢٣٥	١٠٢,٧٧١	١٠٢,٨١٦	١٠٠,٣٩٩	١٦٥,١٠٩	١٢٤,٣٠٤	١١,٣٤٦	٧٥٨,٠٨٠

مجموع الموجودات (حسب استحقاقها المتوقعة)

ثانياً: يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى من تاريخ القوائم المالية:

المطلوبات التي يتم تسويتها بالصافي (على أساس التفاضل) وتشمل: (أ) المشتقات المالية:

١ - مشتقات العملة الاجنبية: عقود العملات الاجلّة، عقود مقايضة العملات، عقود مقايضة العملات الاجنبية المتداوله بالسوق النظامي.

٢ - مشتقات أسعار الفائدة: عقود مقايضة أسعار الفوائد، اتفاقيات أسعار الفوائد الاجلّة، عقود خيار أسعار الفائدة في السوق غير النظامي، عقود أسعار الفائدة الاخرى، العقود المستقبلية لأسعار الفائدة المتداوله بالسوق النظامي، عقود خيار أسعار الفائدة المتداوله بالسوق النظامي.

لغاية شهر	لغاية ٣ أشهر	لغاية ٦ أشهر	من ٦ أشهر من لغاية سنة	من سنة ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار

المشتقات للتحوط:

-	-	-	-	-	(٨٢٤,٥٦٧)	(٨٢٤,٥٦٧)
-	-	-	-	-	(٨٢٤,٥٦٧)	(٨٢٤,٥٦٧)

عقود مقايضة فوائده

المجموع

-٢٠١١

المشتقات للتحوط:

-	-	-	-	-	(٩١٤,٦١٠)	(٩١٤,٦١٠)
-	-	-	-	-	(٩١٤,٦١٠)	(٩١٤,٦١٠)

عقود مقايضة فوائده

المجموع

المطلوبات التي يتم تسويتها بالاجمالي وتشمل: (ب) المشتقات المالية:

١. مشتقات العملة الاجنبية: عقود العملات الاجلة، عقود مقايضة العملات.

٢. مشتقات اسعار الفائدة: عقود مقايضة اسعار الفوائد.

المجموع	أكثر من ٣ سنوات	من سنة ولغاية ٣ سنوات	من ٦ أشهر ولغاية سنة	من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	من شهر ولغاية ٣ أشهر	لغاية شهر	البيان
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
							-٢٠١٢
							المشتقات للمتاجرة:
							عقود مقايضة عملات
٤٠٠٣٠٣٠٠	-	-	٢٦١٨٣٠٧٧٠	-	-	١٤٢١٩٠٧٤٠	التدفق الخارج
٣٩٠٧٠٤٠٠٠	-	-	٢٥٠٢٤٠٠٠	-	-	١٤٠١٨٠٠٠٠	التدفق الداخل
٤٠٠٣٠٣٠٠	-	-	٢٦١٨٣٠٧٧٠	-	-	١٤٢١٩٠٧٤٠	مجموع التدفقات الخارجة
٣٩٠٧٠٤٠٠٠	-	-	٢٥٠٢٤٠٠٠	-	-	١٤٠١٨٠٠٠٠	مجموع التدفقات الداخلة
							-٢٠١١
							المشتقات للمتاجرة:
							عقود مقايضة عملات
٢٦٠٧٨٧٠٩٧٢	-	-	-	-	-	٢٦٠٧٨٧٠٩٧٢	التدفق الخارج
٢٦٠٧٨٤٠٤٠١	-	-	-	-	-	٢٦٠٧٨٤٠٤٠١	التدفق الداخل
٢٦٠٧٨٧٠٩٧٢	-	-	-	-	-	٢٦٠٧٨٧٠٩٧٢	مجموع التدفقات الخارجة
٢٦٠٧٨٤٠٤٠١	-	-	-	-	-	٢٦٠٧٨٤٠٤٠١	مجموع التدفقات الداخلة

ثالثاً: بنود خارج قائمة المركز المالي:

المجموع	من سنة لغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
دينار	دينار	دينار	
			-٢٠١٢
			الإعتمادات والقبولات
٦٤٢٢٠٢٤٠	-	٦٤٢٢٠٢٤٠	السقوف غير المستقلة
٢١٠٣١٩٦٦	-	٢١٠٣١٩٦٦	الكفالات
٤٤٢٠٢٤٩٧	٣٢٩٠١٥٢	٤٣٠١٧٣٣٤٥	المجموع
٧١٠٦٥٦٠٧٠٣	٣٢٩٠١٥٢	٧١٠٣٢٧٠٥٥١	
			-٢٠١١
			الإعتمادات والقبولات
١٥٠٣٣٩٠٢٢٣	-	١٥٠٣٣٩٠٢٢٣	السقوف غير المستقلة
٢٣٠٦٤٠٢٠٨	-	٢٣٠٦٤٠٢٠٨	الكفالات
٦١٠٨٨٥٠٧٥	٣٠٤٧٠٤٧٤	٥٨٠٧٣٧٠٦٠١	المجموع
١٠٠٠٦٤٠٠٦	٣٠٤٧٠٤٧٤	٩٧٠١٧٠٣٢٢	

## مخاطر التشغيل:

هي مخاطر احتمال حدوث خسائر تؤثر على إيرادات البنك أو رأسماله نتيجة عدم كفاية أو إخفاق بالإجراءات الداخلية، الأنظمة المعلوماتية، العنصر البشري، أو نتيجة أحداث خارجية ذات تأثير ملموس على عمليات البنك.

التعريف أعلاه يتضمن المخاطر القانونية ولكن يستثني مخاطر السمعة والمخاطر الإستراتيجية.

ومن الأهمية الإشارة أن مخاطر السمعة مستثناة لغايات احتساب رأس المال القانوني ومع ذلك فإنه يعتبر نوع من أنواع المخاطر التشغيلية المهمة والتي تؤثر مالياً على البنك وعليه لا بد من مراعاته.

على صعيد قسم مخاطر التشغيل فقد تم الاستمرار بتجميع وتحديث مكونات المخاطر التشغيلية (بيانات الخسائر التشغيلية ومؤشرات مخاطر التشغيل) على نظام إدارة مخاطر التشغيل.

كما تم تطوير المنهجية الخاصة بنظام التقييم الذاتي للمخاطر والضوابط من قبل المؤسسة الأم من حيث اجراء المراجعة للمخاطر على مستوى العملية، حيث تم البدء باجراء المراجعة للمخاطر على مستوى العملية الائتمانية بمختلف مراحلها وبمشاركة جميع الأطراف المعنية إضافة إلى تطوير أداة تتعلق بتحديد الضوابط المطلوب تطبيقها وحسب المقاييس العالمية من قبل وحدات المجموعة من خلال إجراء تحليل للفجوات بين ما هو مطبق وما هو مطلوب ووضع الحلول اللازمة حولها.

على صعيد إدارة خطط إستراتيجية العمل في البنك، تم تحديث جميع خطط الدوائر والفروع خاصة بعد أن تم تطبيق النظام البنكي الجديد كما قام البنك بنقل واستحداث موقع DRC جديد ليصبح في منطقة إربد بدلاً من منطقة عمان، كما تم إجراء ثلاث عمليات فحص لخطط إستراتيجية العمل في البنك خلال الربع الأخير من العام الحالي وذلك لفحص مدى كفاءة الخطط الموضوعية ومدى جاهزية الأنظمة في المواقع البديلة إضافة للتأكد من مدى جاهزية الموقع البديل للمؤسسة الأم في لندن من خلال الاستمرار بتقديم الخدمات المطلوبة للأردن.

## (٤٠) التحليل القطاعي

أ. معلومات عن قطاعات أعمال البنك:  
يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام ومتخذ القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد.
- حسابات الشركات.
- الخزينة.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

المجموع	٢٠١٢	٢٠١١	البيانات
دينار	دينار	دينار	دينار
٥٠.٧٩٥.٦٠٥	٦١.٢٠٦.٦٠٦	٦٦٣.٠٩٥	اجمالي الإيرادات
(٢.٩٢٨.٤٠٠)	(٤.٤٨٩.٨٢٦)	-	مخصص تكني التسهيلات الائتمانية
٣٣.٧٨٠.٠٠٩	٣٤.٧١٥.٧٨٠	٦٦٣.٠٩٥	المباشرة
(١٧.٢١٠.٦٧١)	(١٨.٦٠٦.٣٧٤)	(١.٨٩٥.٠٠٠)	نتائج أعمال القطاع
١٦.٦٩٩.٣٣٨	١٥.٩٧٨.٦٥٥	١٠.٠٢٥.٦٨٢	مصاريف غير موزعة على القطاعات
(٥.٢٦٨.٦٠٥)	(٤.٩٤٧.٣٢٢)	١٠.٠٢٥.٦٨٢	الربح قبل الضرائب
١١.٣٠٠.٧٣٣	١١.٠٣١.٣٣٣	١٠.٠٢٥.٦٨٢	ضريبة الدخل
٧٤١.٦٦٥.٢٣٩	٨١٢.٥٢٧.٨٧٣	٣٥٥.٠١٧.٠٩٦	صافي ربح السنة
١٦.٤١٥.٠٩٠	١٤.٨٢٣.١٠٠	١٤.٨٢٣.١٠٠	معلومات اخرى
٧٥٨.٠٠٨.٣٢٩	٨٢٧.٣٥٠.٩٧٣	١٤.٨٢٣.١٠٠	موجودات القطاع
٦٢٦.٩١٥.٦٨٢	٦٩٠.٦٧٥.٣٩٠	-	مجموع الموجودات
١٣.٠٠٨.٩٤٣	٥.٩٥٨.٧٧٣	٥.٩٥٨.٧٧٣	مطلوبات القطاع
٦٣٩.٩٢٤.٦٢٥	٦٩٦.٦٣٤.١٦٣	٥.٩٥٨.٧٧٣	مطلوبات غير موزعة على القطاعات
١.٢٥٨.٥٦١	٣.٩٤٨.٢١٤	١٧.٠٢٣.٨١٨	مجموع المطلوبات
١.٦٢٧.٩٨٣	١.٧١٩.٢٨٦	١٧.٠٢٣.٨١٨	مصاريف رأسمالية
			استهلاكات وإطفاءات

ب. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال المجموعة، تمارس المجموعة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع	خارج المملكة		داخل المملكة		
	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٠,٧٩٥,٦٠٥	٦١,٠٢٠,٦٠٦	١٠,٧٩١,٧٠	١,٣٣١,٤٨٨	٤٩,٧١٦,٤٣٥	٥٩,٦٨٩,١١٨
٧٥٨,٠٨٠,٣٢٩	٨٢٧,٣٥٠,٩٧٣	٤٩,٣٥١,٦٤٣	٦٩,٨١١,٧٤١	٧٠,٨٧٢,٨٨٦	٧٥٧,٥٣٩,٢٣٢
١,٢٥٨,٥٦١	٣,٨٤٨,٢١٤	-	١,٥٤٦,٢٢٩	١,٢٥٨,٥٦١	٢,٣٠١,٨٠٢
					إجمالي الإيرادات
					مجموع الموجودات
					المصرفيات الرأسمالية

(٤١) إدارة رأس المال

تحافظ المجموعة على رأس مال مناسب لمواجهة المخاطر التي تلازم أنشطته المختلفة. يتم مراقبة مدى كفاية رأس المال من خلال النسب الصادرة بموجب مقررات بازل الدولية والتي تم تبنيها من خلال البنك المركزي الأردني.

حسب تعليمات البنك المركزي الأردني رقم (٢٠١٠/٥٢) يكون الحد الأدنى لرأس المال المدفوع للبنوك الأردنية ١٠٠ مليون دينار قبل نهاية عام ٢٠١١، كما تنص تعليمات البنك المركزي الأردني رقم (٢٠٠٣/١٧) ان يكون الحد الأدنى لنسبة حقوق المساهمين الى الموجودات (٦٪).

أ- وصف لما يتم اعتباره كرأس مال

يتكون رأس المال الاساسي للبنك مما يلي:

- رأس المال المكتتب به (المدفوع).
- الاحتياطات المعلنة: (الاحتياطي القانوني، الاحتياطي الاختياري).
- الارباح المدورة بعد طرح أية منافع ضريبية موجلة أو أية مبالغ يحظر التصرف بها.
- يطرح استثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى.

يتكون رأس المال الاضافي للبنك مما يلي:

- التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية والذي يخضع لخصم ٥٥٪ إذا كان موجباً ويؤخذ بالكامل إذا كان سالباً.
- احتياطي مخاطر مصرفية عامة.

يتكون رأس المال التنظيمي للبنك من رأس المال الاساسي ورأس المال الاضافي.

ب- متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال

تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني بان يكون الحد الأدنى لرأس المال التنظيمي ما يعادل (١٢٪) من الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر وكذلك مخاطر السوق، وتعتبر هذه النسبة الحد الأدنى لكفاية رأس المال حيث يلتزم البنك في كافة الاوقات المحافظة على نسبة كفاية تتجاوز الحد الأدنى بهامش مناسب وبما يتلاءم أيضاً مع متطلبات لجنة بازل II.

ج- كفاية تحقيق اهداف ادارة رأس المال  
تتمثل ادارة رأس المال في التوظيف الامثل لمصادر الاموال بهدف تحقيق اعلى عائد ممكن على رأس المال مع المحافظة على الحد الادنى المطلوب بحسب القوانين والانظمة حيث يقوم البنك باتباع سياسة مبنية على السعي لتخفيض تكلفة الاموال Cost of Funds الى اثنى حد ممكن من خلال ايجاد مصادر اموال قليلة الكلفة والعمل على زيادة قاعدة العملاء والتوظيف الامثل لهذه المصادر في توظيفات مقبولة المخاطر لتحقيق اعلى عائد ممكن على رأس المال.

د- نسبة كفاية رأس المال  
يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل III، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
الف دينار	الف دينار	
٨٩,٦٠٠	١٠٠,٠٠٠	بنود رأس المال الاساسي
-	٦٧	رأس المال المكتتب به و المدفوع
١٤,٤٧٢	١٦,٠٧٠	علاوة اصدار
٢٠٩	٢٠٩	الاحتياطي القانوني
٩,٥٣٧	١٠,٠٥٢	الاحتياطي الاختياري
(٩,٠٠٠)	(٩,٠٠٠)	الارباح المدورة
(٦٢٥)	(٢,٦٨١)	ينزل: ارباح مقترح توزيعها
(٤٤٦)	(٣١٤)	ينزل: موجودات غير ملموسة
(٧٦١)	(٥١٣)	ينزل: استثمارات في رؤوس اموال بنوك
١٠٢,٩٨٦	١١٣,٨٩٠	ينزل: الموجودات المستملكة التي مضى عليها اكثر من ٤ سنوات
		مجموع رأس المال الأساسي
(٦٤٠)	(٥٧٧)	بنود رأس المال الإضافي
٣,٨٠٨	٤,٢٠٨	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية
٣,١٦٨	٣,٦٣١	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٤٤٦)	(٣١٥)	مجموع رأس المال الإضافي
١٠٥,٧٠٨	١١٧,٢٠٦	ينزل: استثمارات في رؤوس أموال البنوك و الشركات
		مجموع رأس المال التنظيمي
٤٦٥,٤١٧	٥٤٤,٢٣٣	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%٢٢,٧١	%٢١,٥٤	نسبة كفاية رأس المال (%)
%٢٢,١٣	%٢٠,٩٣	نسبة رأس المال الأساسي

(٤٢) تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها او تسويتها:

المجموع	اكثـر من سنة	لغاية سنة	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	
			<b>الموجودات:</b>
٣٩٣٦٧٢٧١	-	٣٩٣٦٧٢٧١	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٦٣٧٧٠٥١٨	-	٦٣٧٧٠٥١٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٠٠٦٣٥٠٠٠	-	١٠٠٦٣٥٠٠٠	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٣١٨٩٣٨	٥٦٧	١٣١٨٩٣٧١	موجودات مالية بالقيمة العادلة
٤٦٢٦٤٢٣٠٢	٢٧٨٤٥٦٩٥	١٨٤١٨٥٧٠٧	من خلال قائمة الدخل
١٧٢٧٣٧٨٧٧	٩٧٥١١٣٨٧	٧٥٢٢٦٤٩٠	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٥٢٠٠٦٨٩٤	٣٤٥٠٥٠٦٨	١٧٥٠١٨٢٦	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١٠٠٧٦٤٧٤٢	٩٥٦٤٧٤٢	١٢٠٠٠٠٠٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة - مرهونة
٢٦٨٠٩٤١	٢٠٨٠٩٤١	٦٠٠٠٠٠٠	ممتلكات ومعدات
٦٤٩٩٩٨	-	٦٤٩٩٩٨	موجودات غير ملموسة
١٠٠٧٧٦٤٩٢	٤١٥٤٤٠٧	٦٦٢٢٢٠٨٥	موجودات ضريبية مؤجلة
٨٢٧٣٥٠٩٧٣	٤٢٦٢٧٣٧٠٧	٤٠١٠٧٧٢٦٦	موجودات أخرى
			<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات:</b>
٩٣٢٢٢٧٤٩٣	-	٩٣٢٢٢٧٤٩٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٨٢٥٢٨٧٩٠	-	٤٨٢٥٢٨٧٩٠	ودائع عملاء
٣١٦٤٤٤٢٦٠	١٠٧٤٧٥٥٧	٢٠٨٩٦٧٠٣	تأمينات نقدية
٥٣٨٠٣٥١٥	٢٣٠٩٣٥٥	٥١٤٩٤١٦٠	أموال مقترضة
٨٩٧١٦٤	-	٨٩٧١٦٤	مخصصات متنوعة
٣٣٩٨٠٢١	-	٣٣٩٨٠٢١	مخصص ضريبة الدخل
٣٦٤٣٦	-	٣٦٤٣٦	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣١٠٩٨٢٨٤	٨٥٨٦٩٣	٣٠٢٣٩٥٩١	مطلوبات أخرى
٦٩٦٦٣٣٩٦٣	١٣٩١٥٦٠٥	٦٨٢٧١٨٣٥٨	<b>مجموع المطلوبات</b>
١٣٠٧١٧٠١٠	٤١٢٣٥٨١٠٢	(٢٨١٦٤١٠٩٢)	<b>الصافي</b>

٢٠١١	لغاية سنة	اكثر من سنة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
الموجودات:			
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٣٨٨٦٩٧٨٠	-	٣٨٨٦٩٧٨٠
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٦٠٩٠٩٩٦١	-	٦٠٩٠٩٩٦١
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٧٠٩٠٩٠٠٠	-	٧٠٩٠٩٠٠٠
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٢٠٩٤٧٧٠٢	٥٦٧	٢٠٩٤٨٢٦٩
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٢٠٩٢٧٠٥٢٩	١٨٥٠٣٤٨١٥	٣٩٤٣٠٥٣٤٤
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	١٣٣٥١١٩٨٢	١٠١٤١٠٥٧٨	٢٣٤٩٢٢٥٦٠
ممتلكات ومعدات	١٠٠٠٠٠٠	٩٦٢١٧٣٥	١٠٠٧٢١٧٣٥
موجودات غير ملموسة	٥٠٠٠٠٠٠	١٢٤٦٧٨	٦٢٤٦٧٨
موجودات ضريبية مؤجلة	-	١٠٣٧٤٨٢	١٠٣٧٤٨٢
موجودات أخرى	٦١٢٦٩٩٧	١٨٢٣٥٢٣	٧٩٥٠٥٢٠
مجموع الموجودات	٤٥٩٠٢٦٩٥١	٢٩٩٠٥٣٣٧٨	٧٥٨٠٨٠٣٢٩

المطلوبات:			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٠٤٩٨٠٤٠	-	١٠٤٩٨٠٤٠
ودائع عملاء	٤٥٨٢٠٠٦٧١	٩٦٠٠٨	٤٥٨٢٩٦٦٧٩
تأمينات نقدية	٣٣٧٩٦٧٣٠	١٦١٠٣٦٠٤	٤٩٩٠٠٣٣٤
أموال مقترضة	٤٨٢٦٠٧	٢٥٠٠٣١٧	٢٩٨٢٠٩٢٤
مخصصات متنوعة	-	١٢٥٠٩٥٢	١٢٥٠٩٥٢
مخصص ضريبة الدخل	٦١٨٣٢٢٦	-	٦١٨٣٢٢٦
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	٥٦٩٣٥	٥٦٩٣٥
مطلوبات أخرى	١٥٥٦٠٢٨	١٢٩٩٥٠٧	١٦٧٥٥٥٣٥
مجموع المطلوبات	٦١٨٦١٧٣٠٢	٢١٣٠٧٣٢٣	٦٣٩٩٢٤٦٢٥
الصافي	(١٥٩٥٩٠٣٥١)	٢٧٧٧٤٦٠٥٥	١١٨١٥٥٧٠٤

#### (٤٣) ارتباطات والتزامات محتملة

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٩٠٩٠٨٥٧	٣٥٤٤١٠٧	اعتمادات:
٢٢٧٩٩٧٦٠	٤٣٠٨٨٤٤٧	صادرة
٥٢٤٠٣٩٣	٢٥٣٩٤٥٨	واردة
		قبولات
		كفالات:
١٢٥٢٨٣٩٧	٨٢١٧٣١٦	دفع
٣٨٩٤٦١١٠	١٨١٠١٢٠٧	حسن تنفيذ
١٠٤١٠٥٦٨	١٧٨٨٣٩٧٤	أخرى
٢٣٦٤٠٢٠٨	٢١٠٣١٩٦٦	تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستقلة
١٢٢٦٥٦٢٩٣	١١٤٠٦٤٧٥	المجموع

#### (٤٤) القضايا المقامة على البنك

بلغ مجموع القضايا المقامة على البنك ١٧٠ر٤٥٩ر١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٩٨٦ر٦٣٢ر١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني فإنه لن يترتب على البنك التزامات تزيد عن المخصص المأخوذ البالغ ٧٢١ر٦٨ر١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٣٥٨ر٠٠٤ر١ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

#### (٤٥) معايير التقارير المالية الدولية غير نافذة التطبيق

فيما يلي المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للبنك. تنوي البنك تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول:

**معيير المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) - تعديلات**  
إن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) تغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. يتم إظهار البنود التي يمكن إعادة تصنيفها في المستقبل إلى الأرباح والخسائر بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها. إن تأثير هذه التعديلات سوف يكون على طريقة العرض فقط وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٢.

**معيير المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين (مراجع)**  
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية مثل إزالة آلية النطاق ومفهوم العوائد المتوقعة على موجودات الخطة، إلى توضيحات بسيطة وإعادة صياغة.

لا يتوقع البنك أن يكون لهذه التعديلات أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك حيث لا توجد لدى البنك خطط منافع موظفين

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

**معيير المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)**  
نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيير التقارير المالية الدولي رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة و الشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة. إن البنك لا يقوم بإصدار قوائم مالية منفصلة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

**معيير المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)**

نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيير التقارير المالية الدولي رقم ١١ - الاتفاقيات المشتركة ومعيير التقارير المالية الدولي رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيير المحاسبة الدولي رقم ٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الإستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

**معيير المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاوس الموجودات المالية و المطلوبات المالية (تعديلات)**  
توضح هذه التعديلات معنى "لديه حالياً حق قانوني ملزم بإجراء التقاوس"، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاوس لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الاجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. ينبغي تطبيق هذه التعديلات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - نقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات) تتطلب هذه التعديلات أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في النقص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصادفي على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية: العرض تنطبق هذه الإفصاحات أيضاً على الأدوات المالية المعترف بها والخاضعة لإتفاقيات ملزمة لتسوية الأدوات المالية بالصادفي أو اتفاقيات مشابهة بغض النظر عما إذا كان النقص سيتم وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢. إن ينتج عن تطبيق هذا المعيار أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. ينبغي تطبيق هذا التعديل للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة إن معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٠) يحل محل جزء من معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والذي يعالج محاسبة القوائم المالية الموحدة. يتضمن هذا المعيار كذلك التفسير ١٢ - توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص. يقدم هذا المعيار نموذج سيطرة واحد يطبق على جميع المنشآت بما في ذلك المنشآت ذات الغرض الخاص. إن التغييرات التي يقدمها معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٠) تتطلب من الإدارة القيام باجتهادات جوهرية لتحديد المنشآت التي تقع تحت سيطرتها، وبالتالي توحيد قوائمها المالية مع القوائم المالية للشركة الأم، مقارنة مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧). بناءً على التحليل المبني، فإن معيار التقارير المالية رقم (١٠) لا يتوقع أن يؤثر على الإستثمارات التي تمتلكها البنك حالياً.

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (١١) الإتفاقيات المشتركة سوف يحل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١١) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) (الحصص في المشاريع المشتركة) والتفسير رقم ١٣ (المنشآت تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك). سوف يزيل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١١) خيار المحاسبة عن المشاريع تحت السيطرة المشتركة باستخدام طريقة التوحيد الجزئي. سوف تتم المحاسبة على الوحدات تحت السيطرة المشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المشاريع المشتركة، باستخدام طريقة حقوق الملكية.

لا يتوقع البنك أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك حيث أن البنك يقوم حالياً بالمحاسبة عن هذه الإستثمارات باستخدام طريقة حقوق الملكية.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى يشمل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٢) على جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) و(٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة. حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة ولكن لن يكون لها أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٣) قياس القيمة العادلة يحدد معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٣) مصدر واحد للإرشاد بخصوص قياس جميع القيم العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية. إن معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٣) لن يغير توقيت استخدام المنشأة للقيمة العادلة، بل يوفر إرشاد عن كيفية قياس القيمة العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح باستخدامها. سوف يقوم البنك بتقدير أثر هذا المعيار على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. وبناءً على التحليل المبني، لن يكون هناك أثر جوهري لتطبيق هذا المعيار. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

#### (٤٦) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية لعام ٢٠١١ لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية لعام ٢٠١٢، ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على أرباح وحقوق الملكية لعام ٢٠١١.